



ALBRECHT DR 425 IR

Internetradio




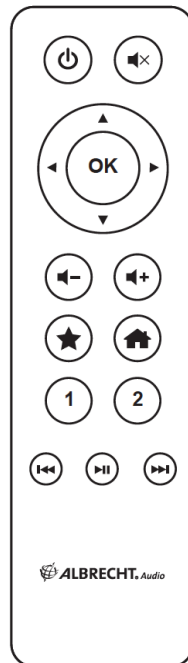
Bedienungsanleitung / Manual
Deutsch / English / Français / Italiano

Inhaltsverzeichnis

1. Fernbedienung	3
2. Übersicht über Ihr DR 425 IR	4
2.1. Tasten und Funktionen	5
2.2. Anschlüsse auf der Rückseite	5
3. Packungsinhalt	5
4. Erste Schritte	6
5. Text Eingabe	6
6. Hauptmenü	7
7. Internetradio	7
7.1. Meine Favoriten	7
7.2. Sender/Musik	8
7.3. Schlafradio	8
7.4. Zuletzt gehörte Sender	8
7.5. Service	9
8. DAB+ (über Internetradio)	9
9. Spotify Connect	9
9.1. So benutzen Sie Spotify Connect	9
10. Informations-Center	10
10.1. Wetterinformationen	10
10.2. Finanzdienste	10
10.3. Systeminformationen	10
10.4. App	10
11. My mediaU	11
12. Musik-Streaming	11
12.1. UPnP	11
13. Media-Center	12
13.1. USB	12
13.2. UPnP	12
13.3. Meine Wiedergabeliste	13
13.4. Wiedergabeliste leeren	13
14. Einstellungen	13
14.1. Zeitanzeige	13
14.2. My mediaU verwalten	13
14.3. Netzwerk	14
14.4. Datum & Uhrzeit	15
14.5. Wecker	16
14.6. Timer	16
14.7. Ein-Ausschalttimer	17
14.8. Sprache	17
14.9. Dimmer	17
14.10. Anzeige	18
14.11. Energieeinstellungen	18
14.12. Sleptimer	18
14.13. Internet Radio	18
14.14. Wetter	19
14.15. Lokale-Station-Einstellung	19
14.16. Wiedergabe-Einstellung	19
14.17. Gerät (DLNA-Einstellung)	19
14.18. Fortsetzen der Wiedergabe	20
14.19. Software-Update	20
14.20. Auf Werkseinstellung zurücksetzen	20
15. AirMusic Control App	21
16. Technische Daten	21
17. Fehlerbehebung	22
18. Wichtige Sicherheitshinweise	23
19. Garantie und Informationen zum Recycling	23
19.1. Zwei Jahre Garantie ab Kaufdatum	23
20. CE-Konformitätserklärung	24
20.1. EEAG und Recycling	24
21. Serviceadresse	24

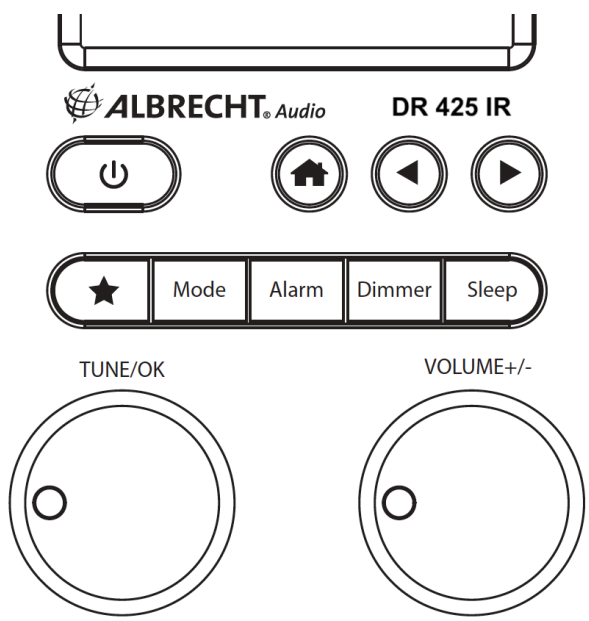
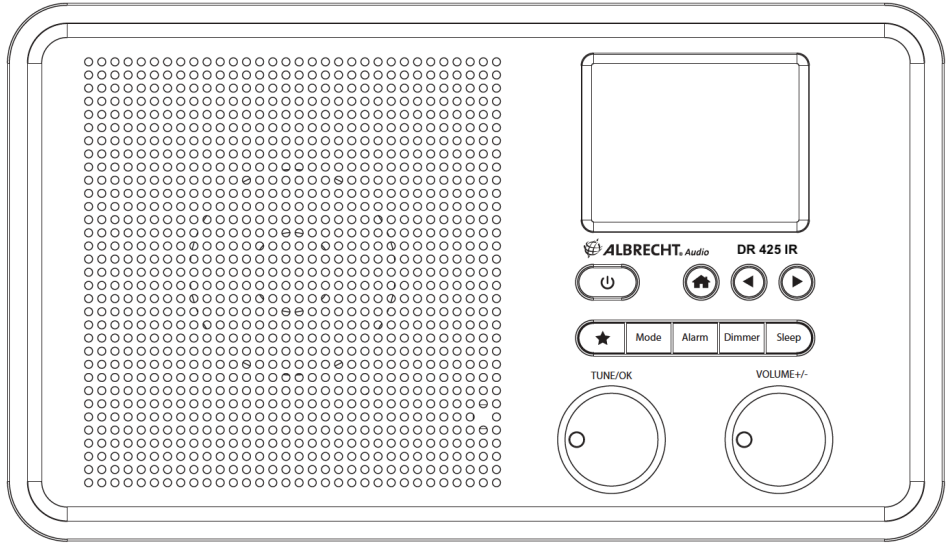
1. Fernbedienung

	Ein/Aus	Gerät ein- und ausschalten (Standby)
	Stummschaltung	Ton stumm schalten
	Navigation aufwärts	Aufwärts durch Menüpunkte scrollen
	Navigation links	Rückkehr ins vorherige Menü
OK	Enter	Auswahl einer Menüoption bestätigen
	Navigation rechts	Auswahl einer Option bestätigen und Untermenü aufrufen
	Navigation abwärts	Abwärts durch Menüpunkte scrollen
	Lautstärke -	Lautstärke verringern
	Lautstärke +	Lautstärke erhöhen
	Favoriten	Favoritenliste anzeigen Lange drücken: Favoriten speichern
	HOME	Hauptmenü aufrufen
1/2	Senderspeicher 1+2	Kurz drücken: gespeicherten Sender aufrufen Lang drücken: aktuellen Sender speichern
	Backward	Zum vorherigen Lied springen
	Play/Pause	Musik Wiedergabe starten oder pausieren
	Forward	Zum nächsten Lied springen








2. Übersicht über Ihr DR 425 IR



Nehmen Sie sich bitte etwas Zeit, um sich mit den Funktionen des DR 425 IR vertraut zu machen.

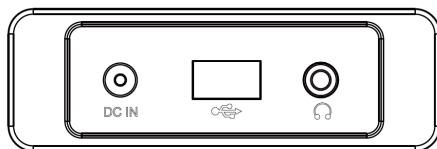


2.1. Tasten und Funktionen

Symbol	Funktion	Beschreibung
	Ein-Aus	Ein- oder Ausschalten (Standby)
	Home	Öffnet das Hauptmenü
	zurück	Bewegen Sie sich in Menüs zurück zum vorherigen Menü
	vor	Bewegen Sie sich im Menü in das nächste Untermenü
	Favoriten	Rufen Sie die Liste mit Ihren gespeicherten Sendern auf
Mode	Modus	Wechseln sie schnell zwischen den einzelnen Modis
Alarm	Wecker	Öffnet das Wecker Menü
Dimmer	Helligkeit	Stellen Sie die Helligkeit des Bildschirms ein
Sleep	SchlafTIMER	Aktivieren Sie den Sleep-Timer
Tune / OK	Sender wechseln OK	Öffnet die Senderliste im Internetradio Modus Bestätigen Sie ihre Auswahl in Menüs mit OK
Volume +/-	Lautstärke	Drehen Sie den Regler um die Lautstärke zu ändern

2.2. Anschlüsse auf der Rückseite

Symbol	Funktion	Beschreibung
	Kopfhörer	3.5mm Anschluss für Kopfhörer
	USB Eingang	Zum Anschluss von externen USB Audio Quellen (z.B. USB Stick)
DC-IN	Stromanschluss	Stromversorgung mit beiliegendem Netzteil



3. Packungsinhalt

Bitte stellen Sie sicher, dass die folgenden Inhalte in dem Paket enthalten sind:

1. DR 425 IR Digitalradio
2. Netzteil
3. Fernbedienung inkl. Batterie
4. Anleitung



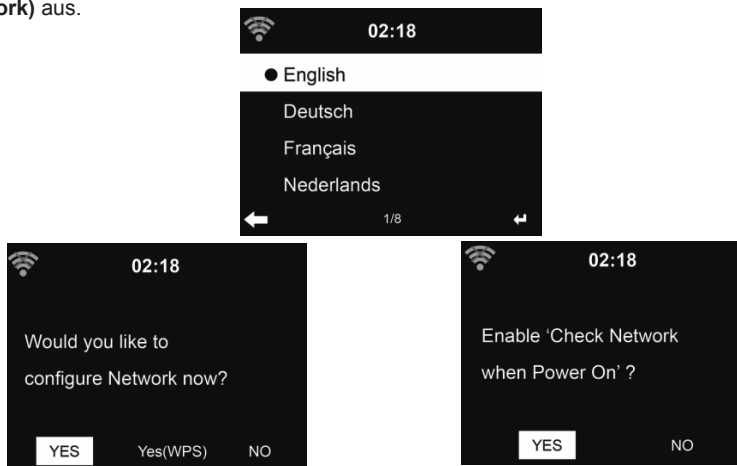
4. Erste Schritte

Netzwerk vorbereiten

- Eine WLAN-Verbindung stellen Sie wie folgt her:
- Vergewissern Sie sich, dass die Anzeige WLAN LINK/ACT des verkabelten/ Drahtloszugangspunkts oder Routers leuchtet. Weitere Hinweise finden Sie in der entsprechenden Bedienungsanleitung.

Hinweis: WLAN ermöglicht die Datenübertragung über kurze Entfernungen bis zu 20 m ohne Kabel. Wände oder Zimmerdecken verringern die Reichweite der WLAN-Verbindung. Daher stellen Sie das DR 425 IR und/oder den Zugangspunkt möglichst innerhalb dieses Abstands auf und vermeiden Sie Hindernisse zwischen den Geräten.

- Schließen Sie das Netzteil auf der Rückseite des DR 425 IR und an einer Steckdose an. Bei Erstgebrauch des Geräts wählen Sie bitte eine **Sprache (Language)** und ein **drahtloses Netzwerk (Network)** aus.



Siehe Abschnitt **14.3 auf Seite 14** für detaillierte Netzwerkkonfigurationen. Sie können die Netzwerkverbindung gleich oder später einstellen.

HINWEIS: Sie können alle Menüoptionen entweder mit **OK** auf der Fernbedienung oder am Radio bestätigen.

5. Text Eingabe

Wenn Sie die Adresse eines Online-Radiosenders oder einen Netzwerk-Schlüssel für Ihr drahtloses Netzwerk hinzufügen, müssen Sie Text eingeben. Es ist das gleiche Verfahren wie für das Einstellen der Uhrzeit, des Datums oder des Alarms.

Zur Eingabe von Groß-/Kleinbuchstaben, Symbolen oder Nummern:

1. Drücken Sie die Navigationstaste ▲/▼ Aufwärts/Abwärts, um eines der folgenden Zeichen auszuwählen:

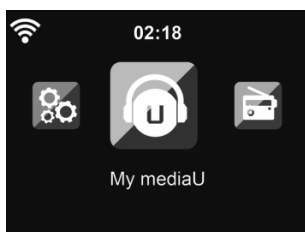
A a B b...Z z \$ % & # _ ^ ~ ` " ' , . : ; ? ! * - + @ < = > { } [\] (/)

0 1...9 **LE**

2. Drücken Sie die Navigationstaste ► Rechts, um zum nächsten Zeichen zu gehen. Drücken Sie die Eingabetaste **OK**, wenn Sie mit der Eingabe fertig sind.

HINWEIS: Für die Eingabe von Zahlen können auch die Zifferntasten auf der Fernbedienung verwendet werden.

6. Hauptmenü



Sie erreichen das Hauptmenü aus jedem Modus heraus mit der **Home-Taste** .

Im Hauptmenü können Sie zwischen folgende Betriebsmodi wählen:

Internet Radio, Media-Center, DAB+ (IR), Spotify, Information-Center, Einstellungen, Lokale Stationen und My mediaU.


Bitte beachten Sie, dass DAB+ (IR) und My MediaU erst in den Einstellungen aktiviert werden müssen. Weitere Optionen können über die Einstellungen aktiviert werden, siehe Kapitel „14.18. Menü“ auf Seite 20

7. Internetradio

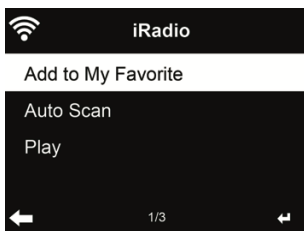
Nach der Verbindung mit einem Sender werden Informationen des Senders im Display angezeigt.

7.1. Meine Favoriten

Erstellen Sie eine Liste Ihrer Lieblingssender: es können bis zu 250 Einträge gespeichert werden. Sie können einzelne Sender als auch ganze Verzeichnisse/Ordner zu Ihren Favoriten hinzufügen.

Im Senderdisplay halten Sie  auf der Fernbedienung oder am Gerät gedrückt, um den Sender als Favorit zu speichern. Zuvor gespeicherte Sender können überschrieben werden.

Sie können Ihre Lieblingssender auch speichern, während Sie durch die Senderliste scrollen. Ist der Sender markiert, so drücken Sie ► zum Aufrufen des Menüs und zum Hinzufügen des Senders zu den Favoriten.



Bei Auswahl von **Auto Scannen** wird jeder Sender in der Liste für 30 Sekunden abgespielt. Dies wird erst unterbrochen, wenn Sie während der Wiedergabe **OK** drücken.

Navigieren Sie in der Favoritenliste zu Ihrem Sender und drücken Sie **OK**, um ihn zu hören. Alternativ drücken Sie ► zum Aufrufen des Untermenüs **Löschen, Auf/Ab** verschieben in der Favoritenliste, **Umbenennen** oder **Wiedergabe**.

7.2. Sender/Musik



Sender sind nach **Weltweite Top 20, Genre, Land/Region und Empfehlungen** kategorisiert. In den Unterkategorien wählen Sie den Sender, den Sie hören möchten.

7.3. Schlafradio

Wählen Sie diese Option, wenn Sie entspannende Klänge im Hintergrund zum Einschlafen hören möchten. Sie haben die Wahl zwischen:

- Vögel
- Wiegenlied
- Klavier
- Regen
- Spa
- Universum
- Welle
- Weißes Rauschen

Wenn Sie die Taste **Sleep** am Radio gedrückt halten, gelangen Sie direkt in das Schlafradio Menü. Wenn sich das Radio auch automatisch ausschalten soll, müssen Sie den Sleptimer (siehe Kapitel „14.12. Sleptimer“ auf Seite 18) aktivieren.

7.4. Zuletzt gehörte Sender

Anzeige einer Liste der zuletzt gehörten Sender. Die letzten 10 vorherigen Sender werden gespeichert.

7.5. Service



Sender suchen - Geben Sie ein Schlüsselwort zur Suche nach Sendern in der Liste ein.

Neuen Sender hinzufügen - Hinzugefügte Sender werden unter den Favoriten gespeichert.

App - Zeigt einen QR Code zum Download der kostenlosen App „AirMusic Control“ an. Mit der App lassen sich sehr viele Funktionen des Radios per Smartphone steuern.

8. DAB+ (über Internetradio)

Um diesen Modus zu nutzen, müssen Sie zunächst im Hauptmenü unter **Einstellungen**, das Untermenü **Lokale-Stationen-Einstellungen** auswählen und dort **DAB (IR) aktivieren**. Wählen Sie danach unter Lokale-Einstellungen das Land aus. Hierbei können Sie zwischen automatisch oder manuell wählen. Nun können Sie im Hauptmenü den Modus **DAB (IR)** nutzen. Das DR 425 IR filtert alle DAB-Sender des Landes/Region, die Sie unter den Lokalen Stationen gewählt haben, aus den Internetradio Sendern heraus. Als Beispiel sind derzeit 319 verschiedene DAB+ Sender in ganz Deutschland verfügbar, wenn Sie Deutschland als Land eingestellt haben. Die Sender werden allerdings weiterhin über das Internet und nicht über DAB abgerufen.

9. Spotify Connect

Verwende dein Smartphone, Tablet oder deinen Computer als Fernbedienung für Spotify.

Auf spotify.com/connect erfährst du mehr.

Mit Spotify stehen Ihnen Millionen von Songs zur Verfügung: ihre Lieblingskünstler, vorgefertigte Playlists für jede Stimmungslage, die neuesten Hits und speziell auf Sie zugeschnittene Musikempfehlungen.

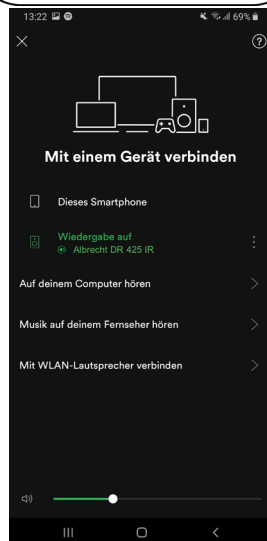
Mit der Spotify Connect Funktion können Sie kabellos Musik auf Ihrem Radio abspielen und steuern. Wählen Sie die gewünschte Musik auf Ihrem Smartphone, Tablet oder PC aus und spielen Sie sie über das Radio ab.

9.1. So benutzen Sie Spotify Connect

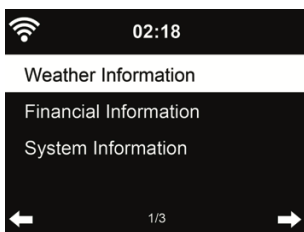
In dem Albrecht DR 425 IR Radio ist die Spotify Connect Funktion bereits integriert.

Wählen Sie einfach „Wiedergabe auf Albrecht DR 425 IR“ in der Spotify App unter „Verfügbare Geräte“ aus.

Während der Verbindung können Sie parallel Anrufe annehmen, sich Videos anschauen oder ihr Smartphone einfach ausschalten, ohne dass die Musik unterbrochen wird. So macht Musik hören noch mehr Spaß.



10. Informations-Center



10.1. Wetterinformationen

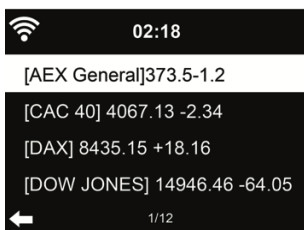
Es stehen Wetterinformationen und Vorhersagen für über 5000 Städte zur Verfügung. Wählen Sie das Land und dann die Stadt aus.



Drücken Sie ◀/▶, um die Wettervorhersage anzuzeigen.

Wetterinformationen können im Stand-by-Modus angezeigt werden. Auf der Wetterinformationsseite drücken Sie **OK**, um die Stadt im Stand-by-Modus anzuzeigen. Dann schalten Sie die Wetteranzeige ein, wie in Abschnitt **14.14 auf Seite 19** beschrieben.

10.2. Finanzdienste



Zeigt die Börsennotierungen aus aller Welt an.

10.3. Systeminformationen

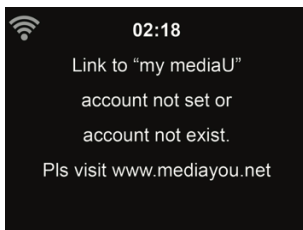
Überprüfen Sie die Version des Systems und Details zum verbundenen Netzwerk. Die Informationen umfassen die MAC-Adresse, die Sie bei der Registrierung Ihrer mediaU Mitgliedschaft eingeben müssen.

10.4. App

Zeigt einen QR Code zum Download der kostenlosen App „AirMusic Control“ an. Mit der App lassen sich sehr viele Funktionen des Radios per Smartphone steuern.

11. My mediaU

Anzeige und Wiedergabe Ihrer eigenen mediaU Senderliste auf dem mediaU Server. Richten Sie zunächst ein Konto ein.



Zur Aktivierung Ihrer eigenen Senderliste folgen Sie den nachstehenden Schritten:

1. Rufen Sie <http://www.mediayou.net/> auf
2. Werden Sie mediaU Mitglied
3. Loggen Sie sich auf der Website ein
4. Geben Sie die Drahtlos-MAC-Adresse des DR 425 IR auf der mediaU Website unter **Radio/Seriennummer** ein. Diese Informationen erhalten Sie unter **Informations Center > Systeminformation > Funknetz- Info**
5. Bei erfolgreicher Konfiguration können Sie nun Ihre eigene(n) mediaU Senderliste(n) speichern und anzeigen. Benutzernamen und Passwort werden für das DR 425 IR nicht benötigt.
6. Haben Sie für das DR 425 IR verschiedene Konten gespeichert, so wählen Sie das gegenwärtig zu verwendende im Menü **Einstellungen**.

Nach der Registrierung der MAC-Adresse bei mediaU muss das Gerät zum Einloggen neu eingeschaltet werden.

12. Musik-Streaming

ALBRECHT DR 425 IR ist der Standard-Gerätenamen für DLNA, den Sie ändern können. (siehe Abschnitt **14.17 auf Seite 19**)

Nachstehend finden Sie Informationen zur Einrichtung des Medien-Streaming vom PC oder anderen Medienservern. Werfen Sie auch einen Blick auf die Anleitungen Ihrer Software oder App. Die Musikdateien müssen im Format MP3, WMA, WAV oder AAC zum Streaming über das DR 425 IR sein.

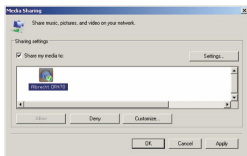
12.1. UPnP

Für Musik-Streaming von Ihrem PC folgen Sie den nachstehenden Schritten auf dem PC:

- Verbinden Sie den PC mit dem Netzwerk.
- Vergewissern Sie sich, dass das DR 425 IR eingeschaltet und mit dem gleichen Netzwerk verbunden ist.
- Öffnen Sie die UPnP-Plattform **Windows Media Player** (Version 11 oder neuer). Alternativ können auch andere Plattformen oder Server wie **Windows Media Connection** verwendet werden.



- Lassen Sie die Freigabe Ihrer Medien für **ALBRECHT DR 425 IR** zu.



Fügen Sie Audiodateien und Ordner zur Freigabe für das DR 425 IR der Medienbibliothek hinzu.

- Sie können ebenfalls Musik von anderen Musik-Servern wie einem Smartphone (**Android**) übertragen:
 - Verbinden Sie das Smartphone mit dem Netzwerk
 - Suchen und installieren Sie eine Medienfreigabe-App von **Google Play**.
 - Fügen Sie die freizugebenden Audiodateien von Ihrem Smartphone hinzu.
- Nach der Einrichtung des Freigabe-Servers wählen Sie die Musik und steuern Sie die Wiedergabe auf dem DR 425 IR.

13. Media-Center



13.1. USB

Stecken Sie auf der Rückseite des Radios einen USB Stick in die USB Buchse ein. Wenn sich Musiktitel (MP3 oder WAV Format) auf dem USB Stick befinden, können Sie diese über das Radio abspielen. Wenn Sie eine Ordnerstruktur auf dem USB Stick angelegt haben, wird diese ebenfalls auf dem Display zur einfacheren Navigation angezeigt.

13.2. UPnP

Haben Sie die Medienfreigabe auf Ihrem PC eingerichtet, so können Sie freigegebene Medien unter **UPnP** sehen. Gibt mehr als ein Computer Medien frei, so werden die Alternativen aufgeführt. Wählen Sie die freigegebenen Medien zur Wiedergabe.

Das Laden der Daten vom UPnP-Server, insbesondere bei schlechter WLAN-Verbindung, kann mehrere Sekunden dauern, solange erscheint **Leer** auf dem Display.

Mit **▲/▼/◀/▶** navigieren Sie und wählen den gewünschten Titel aus, drücken Sie **OK** um die Wiedergabe zu starten oder zu beenden. Drücken Sie **►** um Informationen zum gespielten Titel anzuzeigen.

Drücken Sie **Info**, um Informationen zum gespielten Titel anzuzeigen.

Tipp: Das Radio kann nur Dateinamen mit bis zu 40 Schriftzeichen lesen. Es muss sich um lateinische Schriftzeichen handeln. Kann ein Musiktitel im UPnP-Modus nicht gelesen werden, so benennen Sie die Datei um.

Kann der Titel immer noch nicht gelesen werden, so wandeln Sie die Datei in ein anderes Format um.

13.3. Meine Wiedergabeliste

Sie können eine Wiedergabeliste Ihrer Lieblingsmusik über UPnP erstellen. Zur Wiedergabe halten Sie **OK** zum Speichern in **Meine Wiedergabeliste** gedrückt.

13.4. Wiedergabeliste leeren

Sie können alle Titel in der Wiedergabeliste löschen.

14. Einstellungen

14.1. Zeitanzeige

Wählen Sie die Darstellung der Uhrzeit im Standby-Modus aus: Analog oder Digital



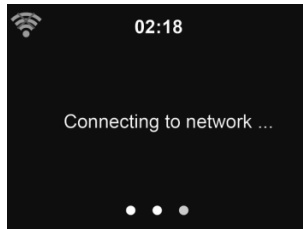
14.2. My mediaU verwalten

Bei Aktivierung wird My mediaU im Hauptmenü angezeigt.

Bestehen mehrere mediaU Konten für das DR 425 IR, so wählen Sie das Standardkonto aus, mit dem Sie sich einloggen möchten. Im Abschnitt 11 auf Seite 11 finden Sie weitere Informationen zur mediaU Kontoeinrichtung.



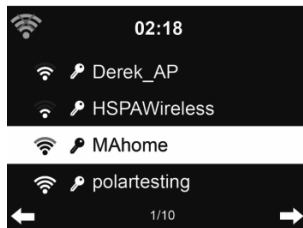
14.3. Netzwerk



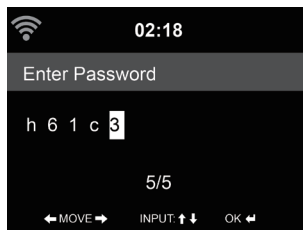
14.3.1. Funknetz-Einstellung

Aktivieren/deaktivieren Sie das WLAN-Netzwerk. Bei Aktivierung des WLAN-Netzwerks verbindet sich das Radio automatisch mit dem Netzwerk.

Wählen Sie den gewünschten Zugangspunkt.

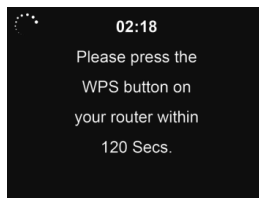


Geben Sie den Netzwerkschlüssel zur Verbindung mit dem WLAN ein. Bei Fehleingabe drücken Sie ◀ zum Korrigieren.



14.3.2. Funknetz (WPS)

Verwenden Sie einen Router mit WPS/QSS-Taste, so können Sie Ihre Netzwerkverbindung auch einfach mit der WPS-Funktion einstellen. Rufen Sie die Funktion auf und drücken Sie die WPS/QSS-Taste auf Ihrem Router innerhalb von 120 Sekunden. Die Verbindung zwischen dem Router und dem DR 425 IR wird dann automatisch konfiguriert.



Manuelle Konfiguration

Wählen Sie DHCP (mit automatischer IP-Zuordnung) oder geben Sie die IP-Adresse für die Drahtlosnetzwerkverbindung manuell ein.

Bei Auswahl der manuellen Einstellung für eine verkabelte Verbindung müssen Sie folgende Eingaben machen:

1. SSID (Name des Zugangspunkts);
2. IP-Adresse;
3. Subnetzmaske;
4. Standardgateway;
5. Primärer DNS-Server;
6. Sekundärer DNS-Server.

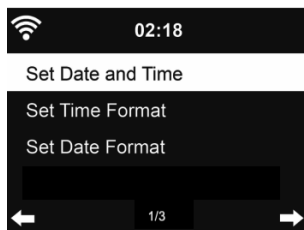
Wählen Sie **(Verwalten)** spezifisches Netzwerk, falls Sie mehr als eine Netzwerkverbindung innerhalb des Bereichs eingerichtet haben.

14.3.3. Netzwerk prüfen beim Einschalten

Wenn Sie diese Funktion aktivieren, so sucht das Radio nach dem Einschalten automatisch einen verfügbaren Zugangspunkt.

Wird keine Drahtlosnetzwerkverbindung gefunden, so wird das WLAN-Symbol oben links durchkreuzt angezeigt.

14.4. Datum & Uhrzeit



- Wählen Sie unter **Datum und Zeit einstellen** zwischen **Manuell einstellen** und **Automatisch erkennen**.
- Stellen Sie Datum und Uhrzeit ein. Nur bei Manuell nötig.
- Stellen Sie das Zeitformat als 12 Stunden oder 24 Stunden (Standard) ein.
- Stellen Sie das Datumformat für YY (Jahr), MM (Monat) und DD (Tag) – YY/MM/DD, DD/MM/YY (Standard) oder MM/DD/YY ein.
- Aktivieren/deaktivieren (Standard) Sie Sommer-/Winterzeit (DST). Nur bei Manuell verfügbar.

Bei verbundenem Drahtlosnetzwerk ist GMT (+00:00) eine Zeitreferenz für die Uhrzeiteinstellung. Nehmen Sie die Einstellung entsprechend Ihrer Zeitzone vor.

14.5. Wecker



Sie können 2 unterschiedliche Alarmzeiten einstellen (**Wecker 1** und **Wecker 2**). Außerdem können Sie in diesem Menü den Schlaf-Timer (Schlummer-Wecker) aktivieren, welcher Sie nach 5/10/20/30/60/90/120 Minuten weckt. Drücken Sie **Alarm** auf der Fernbedienung, um das Menü direkt aufzurufen. Alarm1 und 2 sind gewöhnliche Weckalarne. Stellen Sie die Alarmzeit täglich, einmalig oder an bestimmten Wochentagen ein. Wählen Sie als Signalquelle entweder Signalton, Melodie, Internet-Radio oder UKW-Radio aus. Wenn sie alle gewünschten Einstellungen vorgenommen haben, verlassen Sie die Alarmeinstellungen über die Taste **Alarm**.

Bitte beachten Sie, dass nur ein Sender für beide Alarme gewählt werden kann. Zum Alarmzeitpunkt verbindet sich das Gerät mit dem Internet, sofern das eingestellte Netzwerk verfügbar ist. Daher kann es einen Moment dauern, bis nach dem Alarm das Radio spielt. Wird innerhalb von einer Minute kein Netzwerk gefunden, so stellt sich der Alarm automatisch auf **Melodie** um.

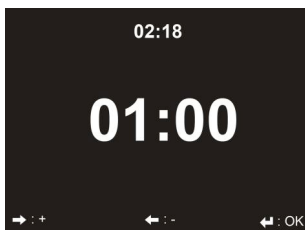
Bei Aktivierung des **Schlummer-Wecker**, erfolgt ein Weckalarm nach 5/10/20/30/60/90/120 Minuten, abhängig von der Einstellung.



Wählen Sie **Wecker-Lautstärke**, um die Lautstärke des Alarms einzustellen.

Nach der Alarmeinstellung wird oben im Display ein Uhrensymbol angezeigt. Das Uhrensymbol mit der Weckzeit wird auch deutlich im Standby-Modus angezeigt.

Während des Alarms drücken Sie eine beliebige Taste, um den Schlummermodus aufzurufen. Der Alarm erfolgt dann erneut nach 5 Minuten. Drücken Sie , um den Alarm zu beenden.

14.6. Timer



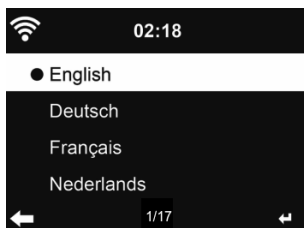
Über die Pfeiltasten   können Sie den Timer in Sekundenschritten einstellen. OK startet und unterbricht den Timer im Menü. Angehalten kann er wieder verstellt werden. Der Timer zählt rückwärts und piept, wenn er 00:00 erreicht hat. Jede Taste auf der Fernbedienung oder dem Gerät beendet den Alarm. Bei laufendem Timer kann in jeden Modus gewechselt werden, die verbleibende Zeit wird dann oben rechts im Display angezeigt.

14.7. Ein-Ausschalttimer

Sie können das Radio so programmieren, dass es sich zu einer bestimmten Zeit automatisch ein- und wieder ausschaltet. Wenn Sie im Menü **EIN** wählen, können Sie folgende Auswahl vornehmen:

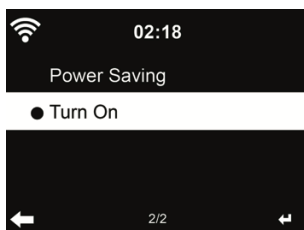
- **Wiederholen:** wählen Sie Täglich, Einmal oder einzelne Tage Montag - Sonntag
- **Zeit:** wählen Sie die Start- und Stop-Zeit der automatischen Wiedergabe
- **Quelle:** wählen Sie Internet Radio und dann einen Ihrer Favoriten-Sender

14.8. Sprache



Wählen Sie eine der 17 Sprachen: English / Deutsch / Español / Français / Português / Nederlands / Italiano / Русский / Svenska / Norsk / Dansk / Magyar / Český / Slovenský / Polski / Türkçe / Suomi

14.9. Dimmer



Stellen Sie die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung des Displays ein.

Bei Auswahl des **Energiesparmodus** können Sie die Displayhelligkeit im Stand-by-Modus oder wenn für 15 Sekunden keine Taste gedrückt wurde, einstellen.

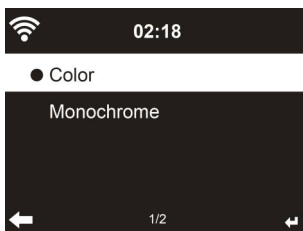
Mit **Einschalten** bleibt das Display durchgehend beleuchtet. Bei dieser Auswahl können Sie ebenfalls die Helligkeit des Displays einstellen.

Die nachfolgende Tabelle zeigt, wie die Dimmer-Einstellungen die Bildschirmbeleuchtung beeinflussen werden:

Wahl	Helligkeitsstufe	Bei Wiedergabe	Im Standby
Energiesparmodus	Wie von Ihnen eingestellt	Die Bildschirmhelligkeit wechselt nach 15 Sekunden ohne Tastendruck zu der von Ihnen eingestellten Stromspar-Helligkeit	Die Bildschirmhelligkeit wechselt nach 15 Sekunden ohne Tastendruck zu der von Ihnen eingestellten Stromspar-Helligkeit
Einschalten	Wie von Ihnen eingestellt	Der Bildschirm bleibt immer auf der eingestellten Helligkeitsstufe	Die Bildschirmhelligkeit wechselt nach 15 Sekunden ohne Tastendruck zu der von Ihnen eingestellten Stromspar-Helligkeit

14.10. Anzeige

Wählen Sie aus, ob das Display in Farbe oder Schwarz/Weiß (monochrom) angezeigt werden soll.

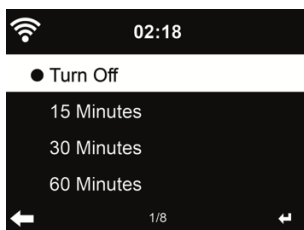


14.11. Energieeinstellungen

Wählen Sie den Energieverwaltungs-Timer (5/15/30 Minuten), mit dem das Radio automatisch in den Stand-by-Modus versetzt wird, wenn keine Netzwerkverbindung besteht.

Mit „Ausschalten“ ignorieren Sie die Energiesparfunktion.

14.12. Sleptimer



Der Sleptimer schaltet das Radio nach einer voreingestellten Zeit automatisch aus.

Schalten Sie den Sleptimer aus oder stellen Sie ihn auf 15/30/60/90/120/150/180 Minuten ein. Ein Bettsymbol mit den verbleibenden Minuten wird oben rechts im Display angezeigt. Nach dem Countdown schaltet sich das DR 425 IR automatisch aus.

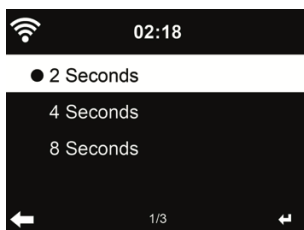
Drücken Sie die Taste **Sleep** am Radio, um diese Funktion direkt aufzurufen.

Alternativ können Sie zum Einschlafen auch das Schlafradio wählen, siehe Kapitel „7.3. Schlafradio“ auf Seite 8

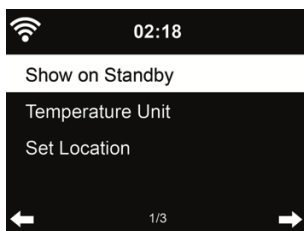
14.13. Internet Radio

Unter dem Menüpunkt **Zwischenspeicher** können Sie die Pufferzeit der Musikwiedergabe auf 2/4/8 Sekunden einstellen, um eventuell auftretende Verbindungsprobleme zu minimieren.

Unter dem Menüpunkt **Tonqualität** können Sie zwischen Hoch oder Niedrig (Bit Rate 320K oder 128K) wählen.



14.14. Wetter



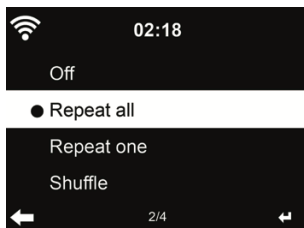
Das DR 425 IR kann im Stand-by-Modus aktuelle Wetterinformationen anzeigen (siehe Abschnitt „10.1. Wetterinformationen“ auf Seite 10). Schalten Sie das Stand-by-Display ein und stellen Sie die Temperatureinheit (°C oder °F) ein, um im Stand-by-Modus das Wetter angezeigt zu bekommen.

Ist die Funktion eingeschaltet, so schaltet das Display im Stand-by-Modus zwischen Uhrzeit und Wetter um.

14.15. Lokale-Station-Einstellung

Unter **Lokale Einstellung** können Sie Ihren Standort **manuell einstellen** oder die Erkennung des Standorts durch das System **automatisch detektieren**. Das System erkennt den Standort entsprechend der IP-Adresse des verbundenen Netzwerks.

14.16. Wiedergabe-Einstellung



Wählen Sie den Wiedergabemodus für die MP3-Wiedergabe:

- Aus: stoppt die Wiedergabe am Ende der Playlist
- alle wiederholen: wiederholt alle Titel der Playlist endlos oft
- eins wiederholen: wiederholt nur das gewählte Lied endlos oft
- Zufällig: spielt die Lieder der Playlist in zufälliger Reihenfolge ab

14.17. Gerät (DLNA-Einstellung)

Der Standard-Gerätename für DLNA ist ALBRECHT DR 425 IR. Hier können Sie den Namen für die DLNA-Einstellung ändern.

14.18. Menü

Wählen Sie aus, welche zusätzlichen Optionen im Hauptmenü angezeigt werden sollen. Sie können zwischen folgenden Optionen wählen:

Lokale Stationen, my MediaU, USB, UPnP, Internet Radio, Schlafradio, Media-Center, Spotify Connect, Informations-Center, Timer, Wecker.

14.19. Fortsetzen der Wiedergabe

Das System ist standardmäßig auf die Fortsetzung der Wiedergabe des Internetradio eingestellt, wenn der Netzstecker entfernt wird. Bei Deaktivierung der Funktion startet das System im Hauptmenü, wenn es wieder eingeschaltet wird.

14.20. Software-Update

Aktualisierung der Software. Befindet sich eine aktualisierte Softwareversion auf dem Server, so benachrichtigt Sie das System bei Rückkehr in das Hauptmenü.

14.21. Auf Werkseinstellung zurücksetzen

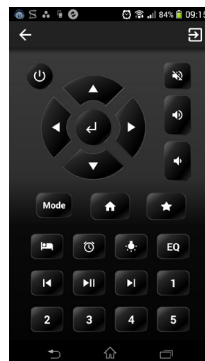
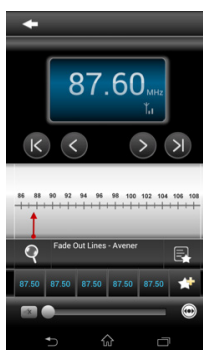
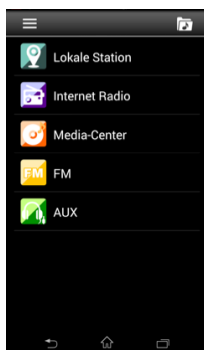
Nach der Rücksetzung des DR 425 IR startet automatisch der Einrichtungsassistent wie bei der ersten Verwendung des Gerätes. Sie müssen erneut eine Sprache wählen und die Netzwerkeinstellungen vornehmen.

15. AirMusic Control App

Das DR 425 IR kann mit einem Smartphone via App gesteuert werden. Wir empfehlen dafür die App „AirMusic Control“. Neben der Steuerung des Radios, können mittels der App auch die lokalen Musikdateien des Smartphones auf dem DR 425 IR wiedergegeben werden. Aufgrund häufiger Updates ist die Anleitung der App nur online verfügbar. Um diese herunterzuladen, besuchen Sie bitte www.alan-electronics.de und geben die Artikelnummer 27425 in das Suchfeld ein. Sie finden die Produktseite des DR 425 IR, auf der Sie im Reiter „Bedienungsanleitungen“ die AirMusic Control Anleitung finden.

Die App selbst ist für Android und iOS verfügbar. Sie kann hier heruntergeladen werden:

Android:



Apple iOS:



16. Technische Daten

Modell-Nummer	Albrecht DR 425 IR
Beschreibung	Internetradio
Anzeige	2,4" / 320 x 240 TFT-Farbdisplay
Netzwerkunterstützung	IEEE802.11b/g/n (WLAN)
WLAN-Schlüssel	WEP, WPA, WPA2 (PSK) und WPS
Streaming	UPnP, DLNA
Unterstützte Wiedergabeformate	MP3/AAC/AAC+/WMA/FLAC/WAV 32kbps ~ 320kbps
Netzteil	Eingang: 100-240V, 50/60Hz, 0.3A Ausgang: 5V/1A
Leistungsaufnahme Stand-by-Modus	> 1W
Betriebstemperatur	-10 °C bis +40 °C
Anschlüsse	DC IN Netzteil Eingang USB Kopfhörer (3,5 mm Klinkenbuchse)
Abmessungen (LxBxH)	145 x 235 x 140mm
Gewicht	1225g

17. Fehlerbehebung

Fehler	Abhilfe
Das Gerät schaltet sich nicht ein.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen Sie, ob das Netzteil korrekt angeschlossen ist. 2. Das Gerät zeigt Fehlfunktionen, wenn es in Bereichen mit starken Funkstörungen verwendet wird. Das Gerät arbeitet wieder normal, sobald die Funkstörungen nicht mehr vorliegen.
Kein Ton	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schalten Sie den Ton ein, er könnte stumm geschaltet sein. 2. Erhöhen Sie die Lautstärke.
Netzwerkverbindung kann nicht aufgebaut werden.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen Sie die WLAN-Funktion. 2. Stellen Sie eine IP-Adresse auf dem Gerät ein. 3. Aktivieren Sie die DHCP-Funktion des Routers und stellen Sie die Verbindung am Gerät wieder her. 4. Eine Firewall ist im Netzwerk aktiviert – nehmen Sie die Einstellung des entsprechenden Programms so vor, sodass ein Zugriff möglich ist. 5. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
Kein Sender gefunden.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen Sie das Netzwerk sowie Zugangspunkt und Firewall. 2. Der Sender überträgt möglicherweise gerade nicht, versuchen Sie es später erneut oder wählen Sie einen anderen Sender. 3. Der Link des Senders wurde geändert oder der Sender überträgt nicht mehr – wenden Sie sich für Informationen an den Anbieter. 4. Der Link des manuell hinzugefügten Senders ist nicht korrekt, geben Sie ihn erneut ein.
Alarm funktioniert nicht.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schalten Sie den Alarm ein. 2. Aufgrund der Lautstärke-Einstellung lesen Sie die Lösungen von „Kein Ton“. 3. Als Quelle des Alarms wurde Internet-Radio eingestellt, aber es gibt keine Netzwerkverbindung. Ändern Sie die Quelle des Alarms oder konfigurieren Sie die Verbindung erneut.
DLNA-Streaming ist nicht möglich.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen Sie die Netzwerkverbindung. Das DR 425 IR und Ihr Gerät müssen sich auf dem gleichen Netzwerk befinden; vergewissern Sie sich, dass das Netzwerk in Ordnung ist. 2. Vergewissern Sie sich, dass die Einstellungen auf Ihrem Gerät korrekt sind.

18. Wichtige Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Bei der Installation sind die Anweisungen des Herstellers zu befolgen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie z. B. Heizkörpern, Heizregister, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme abgeben, auf.
- Achten Sie insbesondere im Bereich von Steckern, Steckdosen und am Geräteausgang darauf, dass nicht auf das Netzkabel getreten oder das Kabel eingeklemmt werden kann.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Halterungen/Zubehörteile.
- Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtbenutzung den Stecker aus der Steckdose.
- Überlassen Sie alle Kundendienstarbeiten qualifiziertem Fachpersonal. Kundendienst ist erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde, z.B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt wurden, wenn Flüssigkeiten in das Gerät verschüttet wurden oder Fremdkörper hineinfließen, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert, oder wenn es heruntergefallen ist.
- Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter, wie z.B. Vasen, auf den Apparat gestellt werden.
- Vermeiden Sie die Überlastung der Steckdose. Verwenden Sie nur die angegebene Stromquelle.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Ersatzteile.
- Das Produkt kann nur an einer Wand montiert werden, wenn dies vom Hersteller empfohlen wird.
- Bitten Sie den Wartungstechniker nach Abschluss der Wartungs- oder Reparaturarbeiten an diesem Gerät, einen Sicherheitscheck durchzuführen.

19. Garantie und Informationen zum Recycling

Wir sind gesetzlich verpflichtet, jedem Gerät Informationen zur Entsorgung und Garantie, sowie eine EU-Konformitätserklärung mit den Anweisungen für die Verwendung in verschiedenen Ländern beizufügen. Diese Informationen finden Sie auf den folgenden Seiten.

19.1. Zwei Jahre Garantie ab Kaufdatum

Der Hersteller/Händler gibt für dieses Produkt zwei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Diese Garantie umfasst alle Ausfälle durch defekte Bauteile oder fehlerhafte Funktionen innerhalb der Gewährleistungsfrist, ausgenommen Abnutzung wie leere Batterien, Kratzer auf dem Display, defekte Gehäuse, defekte Antenne und Defekte aufgrund externer Einflüsse wie Korrosion, Überspannung durch unsachgemäße externe Stromversorgung oder die Verwendung ungeeigneter Zubehörteile. Mängel, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch verursacht werden, sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.

Wenden Sie sich im Fall eines Garantieanspruches bitte an Ihren Händler. Der Händler repariert oder tauscht das Gerät aus oder er leitet es an ein autorisiertes Service-Center weiter.

Sie können sich auch direkt an unseren Service-Partner wenden. Bitte fügen Sie dem Gerät Ihren Kaufbeleg bei und beschreiben Sie die Fehlfunktion so genau wie möglich.

20. CE-Konformitätserklärung

Standards und Richtlinien



Hiermit erklärt Alan Electronics GmbH, dass das Radiogerät Modell DR 425 IR in Einklang mit der Verordnung 2014/53/EU steht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter nachstehender Internetadresse abgerufen werden: <http://service.alan-electronics.de/CE-Papiere/>

20.1. EEAG und Recycling



Die europäischen Gesetze verbieten die Entsorgung von alten oder defekten elektrischen oder elektronischen Geräten über den Hausmüll. Zur Entsorgung geben Sie das Gerät zwecks Recycling an eine Sammelstelle in Ihrer Gemeinde. Dieses System wird von der Industrie finanziert und stellt eine umweltgerechte Entsorgung und die Wiederverwertung von wertvollen Rohstoffen sicher.

21. Serviceadresse

Technische Hotline (für in Deutschland verkaufte Geräte)

Alan Electronics GmbH

Service

Daimlerstraße 1k

D-63303 Dreieich

Wenden Sie sich telefonisch an unsere Servicehotline +49 (0) 6103/9481 - 66 (normaler Tarif im deutschen Festnetz) oder schreiben Sie uns eine E-Mail:

service@alan-electronics.de

Druckfehler vorbehalten.

© 2019 Alan Electronics GmbH

Daimlerstraße 1K - 63303 Dreieich - Deutschland



ALBRECHT DR 425 IR

Internet Radio
















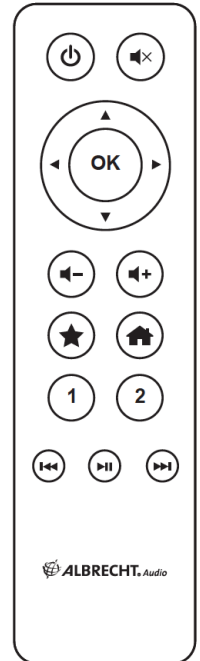
Instruction Manual
English

Table of Contents

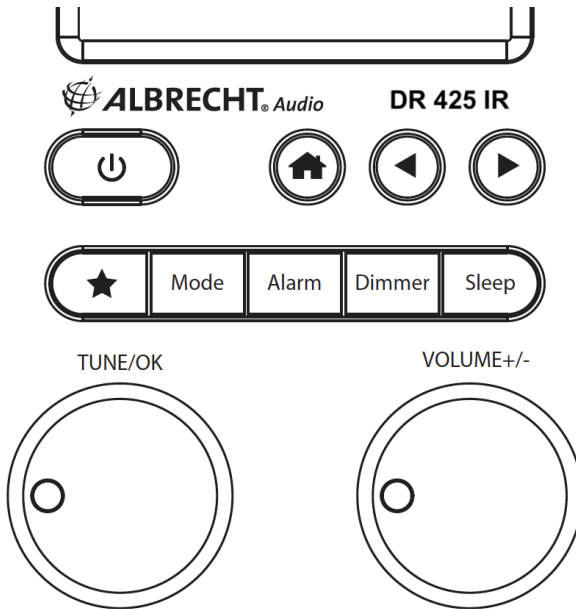
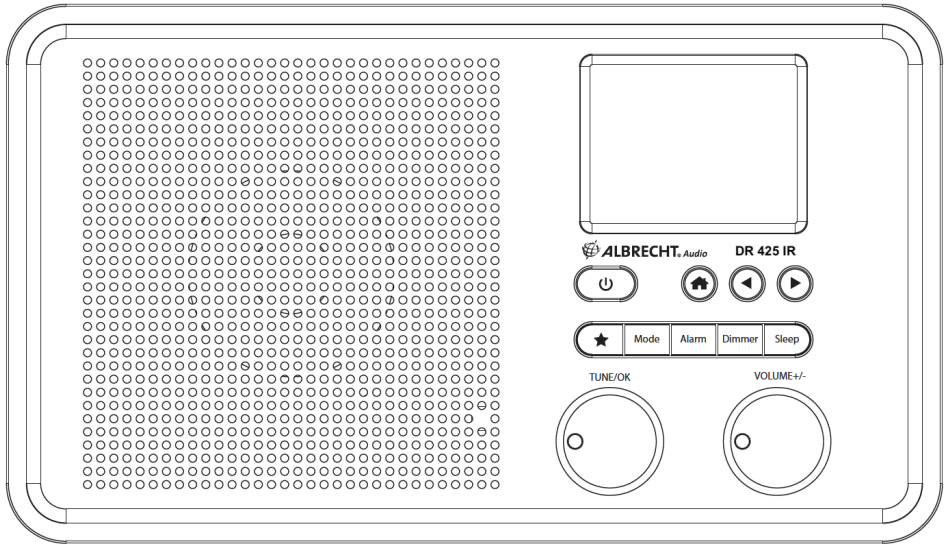
1. Remote control.....	27
2. Overview of DR 425 IR radio.....	28
2.1. Buttons and functions.....	29
2.2. Connections on the backside of the radio.....	29
3. Delivery content.....	29
4. First steps.....	30
4.1. Network requirements.....	30
4.2. Preparing the network.....	30
4.3. Navigation through menus.....	30
4.4. Getting started.....	30
5. Main menu.....	32
6. Internetradio.....	32
6.1. My Favorite.....	32
6.2. Radio station / music.....	33
6.3. Local Station.....	33
6.4. Sleep radio.....	33
6.5. History.....	33
6.6. Service.....	33
7. My mediaU.....	34
8. DAB+ (über Internetradio).....	35
9. Spotify Connect.....	35
9.1. How to use Spotify Connect.....	35
10. Media center.....	36
10.1. USB.....	36
10.2. UPnP.....	36
10.3. DLNA.....	37
11. Information center.....	38
11.1. Weather Information.....	38
11.2. Financial Information.....	38
11.3. System Information.....	38
12. Settings.....	39
12.1. Time Display.....	39
12.2. Manage my mediaU.....	39
12.3. Network.....	40
12.4. Date & Time.....	41
12.5. Alarm.....	42
12.6. Timer.....	43
12.7. Scheduled Playing.....	43
12.8. Language.....	43
12.9. Dimmer.....	44
12.10. Display.....	44
12.11. Power Management.....	44
12.12. Sleep timer.....	45
12.13. Internet Radio.....	45
12.14. Weather.....	45
12.15. Local Radio Setup.....	46
12.16. Playback Setup.....	46
12.17. DLNA-Setup.....	46
12.18. Resume When Power On.....	46
12.19. Software-Update.....	46
12.20. Factory Reset.....	47
12.21. AirMusic Control App.....	47
13. Troubleshooting.....	48
14. Specifications.....	49
15. Warranty and Recycling Information.....	50

1. Remote control






	On/Off	Turn the radio on or off (Standby)
	Mute	Mute the sound
	Navigation up	Scroll up through menus
	Navigation left	Return to previous menu
OK	Enter	Confirm any selection in menus
	Navigation rechts	Go to the next submenu
	Navigation abwärts	Scroll down through menus
	Volume -	Reduce the volume
	Volume +	Increase the volume
	Favorites	Short press: open favorite list Long press: save favorite station
	HOME	Open the main menu
1/2	Favorite 1 & 2	Short press: recall favorite station Long press: save favorite station to 1 or 2
	Backward	Skip to previous song
	Play/Pause	Start or pause music playback
	Forward	Skip to next song





2. Overview of DR 425 IR radio



2.1. Buttons and functions

Symbol	Funktion	Beschreibung
	On/Off	Turn the radio on or off (Standby)
	Home	Open the main menu
	Back	Return to previous menuü
	Next	Go to the next submenu
	Favorites	Short press: open favorite list Long press: save favorite station
Mode	Mode	Quickly change between different modes
Alarm	Alarm clock	Open the alarm clock menu for settings
Dimmer	Brightness	Select the brightness of the display
Sleep	Sleep Timer	Activate the Sleep-Timer
Tune / OK	Change station OK	Opens the station list in Internet Radio mode Confirm your selection in menus with OK
Volume +/-	Change volume	Turn the volume knob to increase/decrease the volume

2.2. Connections on the backside of the radio

Symbol	Funktion	Beschreibung
	Headphones	3.5mm connection for headphones
	USB Input	To connect an external USB audio source (e.g. USB stick)
DC-IN	Power Input	Power supply with wall adapter

3. Delivery content

The following accessories are included in the delivery:

1. DR 425 IR radio
2. Power supply
3. Remote control incl. battery
4. Manual



4. First steps

4.1. Network requirements

Before using the DR 425 IR, the following requirements must be met:

- Broadband connection with a wireless access point, router or similar network device.
- The network device must support WLAN (802.11b/g/n) wireless connection.
- If you want to remotely control the DR 425 IR via DLNA, you will need a PC or smartphone connected to the same network as the DR 425 IR.

4.2. Preparing the network

- Establish a WLAN connection as follows:
 - Make sure that the WLAN indicator on the wireless access point or router is lit.
- Please refer to the corresponding user manual for further information.

Please note: WLAN allows data transmission over short distances up to 20 m without cables. Walls or ceilings reduce the range of the WLAN connection. Therefore, place the DR 425 IR and/or the access point within this distance as much as possible and avoid obstacles between the devices.

4.3. Navigation through menus

With the  button, you can access the main menu of the DR 425 IR at any time.

Use the arrow buttons ◀ ▶ ▲ ▼ to move through the individual menus. Always confirm a selection with the OK button. Use the ▶ button to go to the next menu and use the ◀ button to return to the previous menu. The possible buttons are shown at the bottom right and left of the display.

4.3.1. Text entry

When you add the address of an online radio station or your wireless network key, you need to enter text. It is the same procedure to set the time, date or the alarm.

To enter upper/lower case letters, symbols, or numbers:

1. Press the up/down navigation button to select a character from the following:

A a B b...Z z \$ % & # _ ^ ~ ` " ' , . : ; ? ! * - + @ < = > { } [\] (/)

0 1...9  

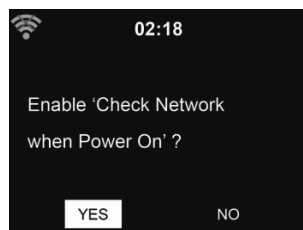
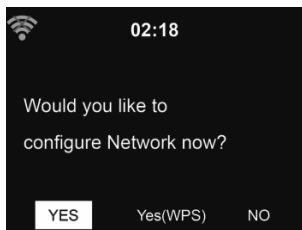
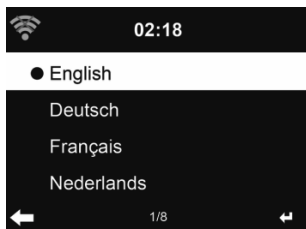
2. Press the right navigation button ▶ to proceed to the next. Press the enter button when done.

NOTE: When entering numbers the numeric keys on the remote control can also be used.

4.4. Getting started

Connect the mains adapter to the back of the DR 425 IR and connect the mains plug to an electrical outlet. Connect the supplied antenna to the antenna input on the back. Alternatively, connect your antenna system/indoor antenna with the supplied antenna adapter.

When using the device for the first time, please select a **language** and a **wireless network**.



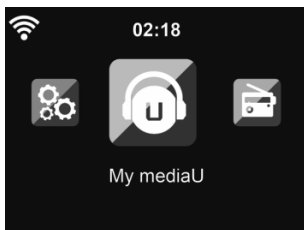
See Section **12.3 Network** for detailed network configurations. You can set the network connection at the first start or later.


- Press **⏻ (On/Off)** to enter standby mode. The time, date and active alarms are shown on the display.



- If you have set up the network connection and use the DR 425 IR again within the network, the connection will be established automatically. If you would like to change the network, call up **Settings** to change the corresponding connection.
- Enter the network password using the keypad on the remote control or via **▲** and **▼**. If the desired character is displayed, press **▶** to navigate to the next entry. At the end of the input, press **OK** to confirm. Alternatively, press **◀** to navigate to the previous entry.


5. Main menu



You can reach the main menu from any mode by pressing the Home button .




In the main menu you can select the following modes: Internet Radio, Media Center, DAB (IR), Spotify, Information Center, Configuration, Local Stations and My mediaU. Please note that DAB (IR) and My mediaU must be activated first in the Configurations. Further settings can be made as described in chapter „12.18. Menu“


6. Internetradio

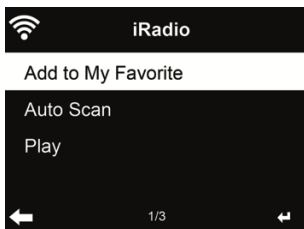
To switch to Internet Radio mode, press , select **Internet Radio** and confirm with **OK**. After connecting to a station, the logo of the station and information about the currently played song are displayed.

6.1. My Favorite


Create a list of your favorite preset stations. The radio supports 250 favorite entries including stations and folders.

To store a station, press and hold  and select the required memory with / and confirm with **OK**. You may replace a previous saved station with a new one.

You can also save the station to your favorites while scrolling through the station list. When the station is highlighted you can press  to enter this menu where you can add the station to your favorites.



When you choose **Auto Scan**, the radio introduces every station in the list by playing it for 30 seconds. This is stopped when every station is played or you press the **OK** button.

In the preset station list, move to your station, press **OK** to listen. You may also press  to enter its submenu to **Delete**, **Shift Up/Down** (move station to a different memory slot), **Rename** or **Play**.

6.2. Radio station / music



Stations are categorized into **Global Top 20**, **Genre** and **Country/Location**. Enter to continue the subcategories and choose a station to listen.

6.3. Local Station

In this menu all stations of your local area will be displayed. You can set the local radio setup as described in chapter 12.15. In the default setting the radio recognizes your location automatically.

6.4. Sleep radio

Select this option if you want to hear relaxing background sounds to fall asleep. You have a choice between:

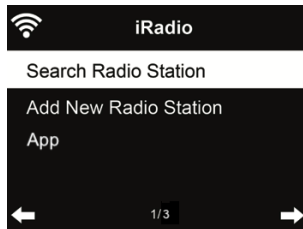
- Birds
- Piano
- Rain
- Spa (relaxation)
- Space
- Wave (sea noise)

By pressing and holding the **sleep timer button**, you can go directly to the menu. If the device should switch off automatically, the sleep timer must also be activated, see Chapter 12.12 Sleep timer .

6.5. History

Shows you a list of last listened stations. It can save up to 10 history stations.

6.6. Service



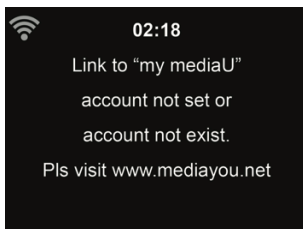
Search radio station - Enter your keyword to search radio station from the list.

Add new radio station - The added stations will be stored in My Favorite.

Tip: Loading the data from the server can take several seconds, especially if the WLAN connection is poor, as long as **blank** appears on the display.

7. My mediaU

Display and playback your own mediaU station list on the mediaU server. Set your account first.



To activate your own station list, follow the steps below:

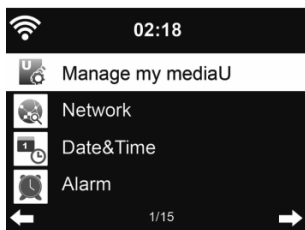
1. Access <http://www.mediayou.net/>
2. Join my mediaU membership
3. Login to the website
4. Enter the wireless MAC addresses of DR 425 IR to the mediaU website. This information can be obtained in **Information Center > System Information > Wireless Info**
5. After successfully configuring, you are able to save and view your own mediaU station playlist(s). Username and password are not required to enter to DR 425 IR.
6. If there are different accounts stored in DR 425 IR, you can choose the one you currently use under **Configuration** menu.

After registration please turn off the radio and log in again.

Each time you have made any updates on the playlist from the website, go to **Configuration**

If enabled, My mediaU is displayed in the main menu.

If there are several mediaU accounts for the DR 425 IR, select the default account with which you want to log in. See Chapter 12.2 Manage my mediaU for more information about mediaU account setup.



8. DAB+ (through Internet Radio)

To use the mode, you must first select **Settings / Local stations settings** and activate DAB (IR) there. Then select under Local stations whether the country should be set automatically or manually. Now you can see „DAB (IR)“ as new option in the main menu. The DR 425 IR filters out all the DAB stations from the country you have selected and which are available from the Internet. As an example, 319 different DAB+ stations are currently available throughout Germany if you have set Germany as country. However, the stations are still accessed via the Internet and not via DAB.

9. Spotify Connect

Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to spotify.com/connect to learn how.



The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-partylicenses>

With Spotify, you have millions of songs at your disposal: your favourite artists, pre-made playlists for every mood, the latest hits, and music recommendations tailored to you.

The Spotify Connect feature lets you play and control music wirelessly on your radio. Select the music you like on your smartphone, tablet or PC and play it over the radio.

9.1. How to use Spotify Connect

The Albrecht DR 425 IR radio already has the Spotify Connect function integrated. This allows you to control the music you play on the radio via the Spotify app on your smartphone, tablet or PC.

While connected, you can answer phone calls in parallel, watch videos, or simply turn off your smartphone without interrupting the music. This makes listening to music even more fun.

10. Media center

With the DR 425 IR, you can play music tracks using UPnP or DLNA. The difference between the two technologies lies in the direction of access.

The UPnP server can be accessed from the DR 425 IR and its music will be played back. Control and navigation are done by the DR 425 IR.

With DLNA, playback can be started on a PC, for example, and the DR 425 IR is only selected as a playback device.



10.1. USB

Insert an USB stick into the USB socket on the backside of the radio. If there is music (MP3 or WAV format) on the USB stick, you can playback it through the radio. If you have created folders on the USB stick they will also be shown in the display for easier navigation through the files.

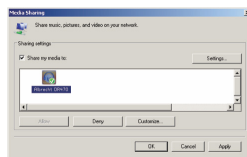
10.2. UPnP

To enjoy music streaming from your PC, the following steps are to be done on the PC:

- Connect the PC to the network.
- Ensure the DR 425 IR is powered on and connected to the same network.
- Open the UPnP platform **Windows Media Player** (11 or later). Alternatively, other platforms or server such as **Windows Media Connection** may be used



- Allow to share your media to **ALBRECHT DR 425 IR** zu.



Add the audio files and folders you want to share with DR 425 IR to the media library.

You may also enjoy the streaming music from other music server, such as smart phone (Android platform):

- Connect the mobile to the network
- Search and install media sharing apps from Google Play.
- Add the audio files from your mobile you want to share.

After setup the shared server, choose the music and control playback on the DR 425 IR.

If you have set up shared media, you should see the shared media from UPnP. If you have more than one computer sharing media, the alternatives are listed. Select the shared media you want to play.

In the main menu, select Media Center and choose UPnP. It may take a few seconds for the radio to complete the scan for available UPnP servers, especially when the WiFi connection is bad. If no UPnP servers are found, it will show Empty. After a successful scan is done, select your UPnP server.

The radio will show the media categories available from the UPnP server, e.g. 'Music', 'Playlists' etc. Choose the media files that you wish to play.

Press ▲/▼/◀/▶ on the remote control and **OK** to play or stop. to stop or play. Press ► to view the display information of the playing track.

Tips: The radio can only read the track of file names with less than 40 characters. And the characters should be in European language. If you encounter failure of reading the track under UPnP mode, you may try to rename the file.

However, if the track is still unable to play, you can try converting the file to a different format.

10.2.1. My Playlist

You can create a playlist of favorite music from UPnP. When you play the music, press and hold OK to save it into **My Playlist**.

10.2.2. Clear My Playlist

You can delete all tracks from the playlist

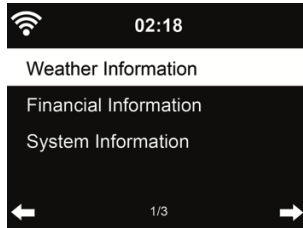
10.3. DLNA

The default device name for DLNA is "**ALBRECHT DR 425 IR**". Alternatively, you can customise the name individually (see Section 12.17 Device).

See Chapter „10.2. UPnP“f or information on how to set up media streaming from your PC or other media servers. Also take a look at the instructions of your software or app.

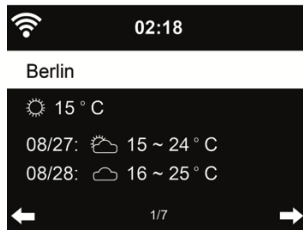
The music files must be in MP3/AAC/AAC+/WMA/FLAC 32kbps->320kbps format for streaming via the DR 425 IR.

11. Information center



11.1. Weather Information

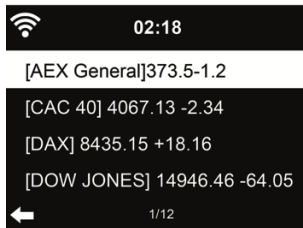
There are weather information and forecasts for over 5000 cities. Select the country and then the city for the weather details.



Press ◀/▶ to see the weather forecasts.

It is possible to display the weather information on the standby mode. On the weather information page, press **OK** to set the city to be displaying on the standby mode. Then turn on the weather display in Standby as mentioned in chapter „12.14. Weather“

11.2. Financial Information



View the stock index from around the world.

11.3. System Information

Check out the version of the system, and the details of connected network. The information includes MAC address which you are required to fill in when registration of my mediaU membership.

11.3.1. SW version

The software version of the device is displayed here.

11.3.2. Radio network info

It displays the following information:

- Status (WLAN)
- MAC address
- SSID (router)
- IP address
- Subnet
- Gateway
- DNS1
- DNS2

12. Settings

12.1. Time Display

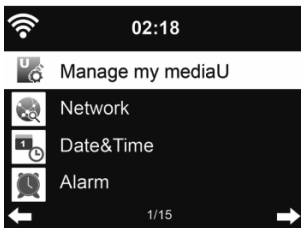
Choose the style of clock during standby mode: Analog or Digital.



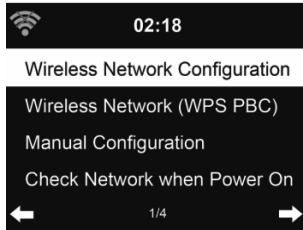
12.2. Manage my mediaU

When it is enabled, **My mediaU** will be shown in the main menu.

If various mediaU accounts exist in the DR 425 IR, Select the default login account in here. Refer to chapter 11 for more information of mediaU account setup.

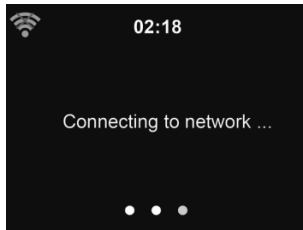


12.3. Network

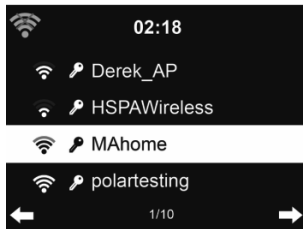


12.3.1. Wireless Network Configuration

Enable / disable WiFi network. When you enable the WiFi network, the system will automatically connect to the network

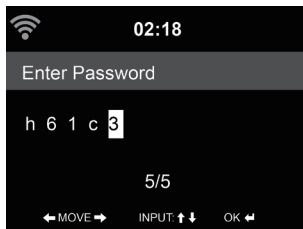


Select your required AP.



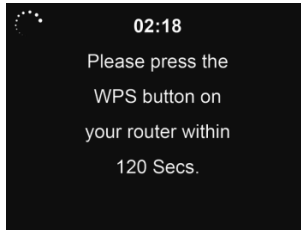
Enter WEP or WPA code to connect the WiFi.

If you would like to change/correct an entry , press ◀ to correct.



12.3.2. Wireless Network (WPS)

If you are using a router with WPS/QSS button, you may set up the network connection simple via WPS function. Enter it and go to press the WPS/QSS button on your router within 120 seconds. The connection between the router and the DR 425 IR will then be configured automatically.



12.3.3. Manual Configuration

You can choose DHCP (which IP assigned automatically) or manually input IP address for wireless network connection.

When you select manual setting for wired connection, the followings have to be entered:

1. SSID (the name of Access Point);
2. IP Address;
3. Subnet Mask;
4. Default Gateway;
5. Preferred DNS Server;
6. Alternate DNS Server.

You may choose (**Manage**) specific network if you have setup more than one network connection within an area.

12.3.4. Check Network when Power On

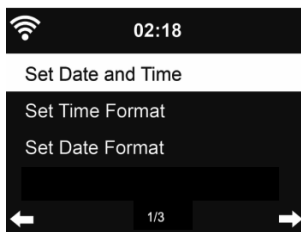
“Enable / disable WiFi network”:

When you enable the WiFi network, the system will automatically search the available AP. Select your required AP.

Enter WEP or WPA code to connect the WiFi.

If the wireless network connection is not existed or failed, the „No Wifi connection“ icon will be shown at the top left corner.

12.4. Date & Time



- Press **Set Date and Time** and choose between **Manual Setup** and **Auto Detect**.
- Setup the date and time
- Set time format display as **12 Hour** or **24 Hour** (default). Only for manual setup required.


- Set date format in the positions of **YY** (year), **MM** (month) and **DD** (day) – YY/MM/DD, (default) or MM/DD/YY.
- Turn on/off (default) the **Daylight Saving Time (DST)**. Available only on manual setup




With a wireless network connected, **GMT** (+00:00) is the reference for time setting. Add or deduce the hour according to your time zone when you set the time.

12.5. Alarm



You can choose between 2 regular alarms (**Alarm 1** and **Alarm 2**) or the **NAP Alarm** in this menu.

Press  on the remote control to enter the menu directly.


To set **Alarm 1** or **Alarm 2**, press  and **turn it on**. Now choose the frequency (daily, once or on specific days of the week, e.g. Monday to Friday). Next choose the desired alarm source: Beep tone, Melody, Internet Radio, FM Radio or DAB/DAB+ Radio. Afterwards you can leave the settings by pressing  or .

At the time of the alarm the radio connects to the Internet if the set network is available. Therefore there may be some delay before the radio starts playing your station. If no network connection is established within one minute, the alarm will change automatically to Melody.

If the **NAP alarm** is activated, it alarms once after 5/10/20/30/60/90/120 minutes depending on which one you have set.

You may choose **Alarm Volume** to configure the volume of the alarms. During the alarm the volume will increase automatically up the set value (Crescendo function).

When an alarm is set, there will be a clock icon at the top of the display. The clock icon with alarm time will also be displayed on the standby screen.

During alarm, press any key to enter snooze mode. It will alarm again after 5 minutes. Press the  key to stop the alarm.

12.6. Timer



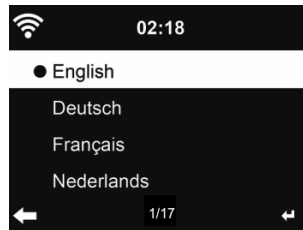
Press ◀/▶ to set the timer, press **OK** to start. The timer will count down and play beep sound when it reaches 00:00. To cancel the timer, enter the timer screen and press **OK** again. When the timer is running, you can change the mode, the remaining time is then displayed in the top right of the display.

12.7. Scheduled Playing

You can programm the radio to a scheduled playing time to turn on and off automatically. Select **TURN ON** in the menu and select the following options:

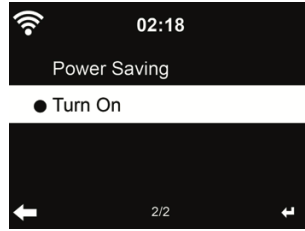
- **Repeat:** choose between everyday, once or select individual days Monday - Sunday
- **Time:** select start and stop time
- **Sound:** select Internet Radio and then a favorite station

12.8. Language



Select the OSD language: English / Deutsch / Español / Français / Português / Nederlands / Italiano / Русский / Svenska / Norsk / Dansk / Magyar / Český / Slovenský / Polski / Türkçe / Suomi

12.9. Dimmer



Configure the brightness of backlight on the display.

If you select **Power Saving** you can select the level to which the display is dimmed down when the radio enters the Standby mode or when the radio gets no key input for 15 seconds.

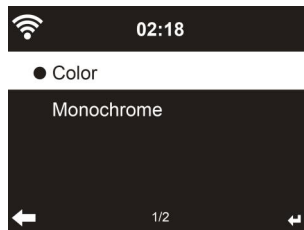
The **Turn On** options keeps the display always illuminated. If you select it you can set the display brightness.

See below table how the Dimmer settings will affect the screen illumination:

Choice	Brightness level	On Playing	On Standby
Power Saving	As you set	After 15 sec. without operation, the screen brightness switches to Power saving brightness level you set	After 15 sec. without operation, the screen brightness switches to Power saving brightness level you set
Turn On	As you set	The screen stays always on the set brightness level	After 15 sec. without operation, the screen brightness switches to Power saving brightness level you set

12.10. Display

Choose the style of display: Color or Monochrome

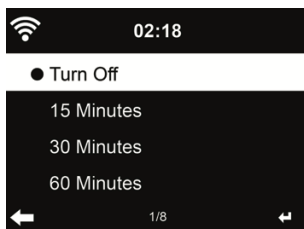


12.11. Power Management

Choose the power management timer (5/15/30mins) to set the duration of the radio to switch to the standby mode automatically when no network connection is available.

Choose "Turn off" to ignore the power management function.

12.12. Sleep timer



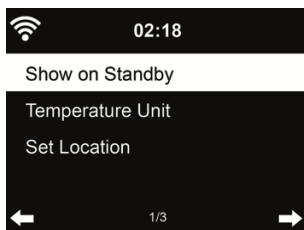
Turn off or set the sleep time to 15/30/60/90/120/150/180 minutes. Once the time is set, there will be a bed icon with remaining minutes at the top right corner. The DR 425 IR will go to Standby once the time runs out. Press Sleep on the remote control for the shortcut of this function. Pressing and holding the button calls up the sleep radio, see Chapter 6.4 Sleep radio

12.13. Internet Radio



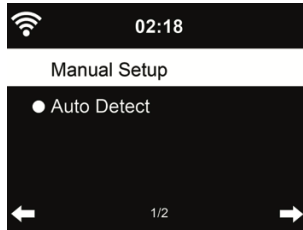
In the menu **Buffer** you can configure the buffer time of the music playback to 2/4/8 seconds. In the menu **Sound Quality** you can choose between High and Low quality.

12.14. Weather



DR 425 IR is able to display current weather information under standby mode. Turn on **Show on Standby** and set Temperature Unit (°C or °F) to get the weather displayed at the standby mode. When it is turned on, the display will switch between time and weather while being in standby mode.

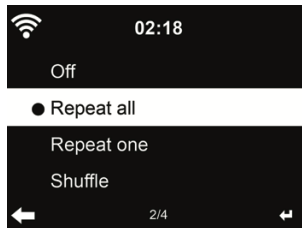
12.15. Local Radio Setup



There is a shortcut **Local Radio** under Internet Radio (see section 10.3 DLNA) so that you can easily go to the station list of your location.

You may **Manual Setup** your location or let the system **Auto Detect** your current location. The system detects the location according to the IP address of your connected network.

12.16. Playback Setup



Select the repeat options for MP3 playback:

- Off: stops the playback at the end of the playlist
- Repeat all: repeats all tracks
- Repeat One: repeats only one track unlimited times
- Shuffle: plays the songs in random order

12.17. Device

The default device name for DLNA is ALBRECHT DR 425 IR. You may rename it for DLNA setup on the PC or mobile.

12.18. Menu

Select which options should be shown in the main menu. You can choose between: Local Radio, my MediaU, USB, UPnP, Internet Radio, Sleep Radio, Media Center, Spotify Connect, Information Center, Timer, Alarm.

12.19. Resume When Power On

The system is default set to resume internet radio playback if you were listening to internet radio or media center before switching off the unit. If you turn this setting off, the system will start in the main menu when starting the radio.

12.20. Software-Update

Update software. If there is an updated software version on the server, the system will notify you when you return to the main menu.

12.21. Factory Reset

Restore the default settings.



After DR 425 IR is reset, the system will move to Language setting menu. And it will automatically turn to Network setting menu once the OSD language is selected.

12.22. AirMusic Control App

The DR 425 IR can be controlled with your smartphone via WiFi. It is recommended to use the AirMusic Control App. Additionally to controlling the radio, the app is able to play the smartphone's music files on the DR 425 IR. Due to frequent updates of the app the manual is only available online. Please visit www.alan-electronics.de and enter the article number 27425 into the search. You will find the

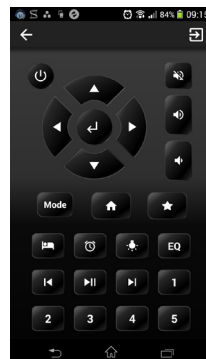
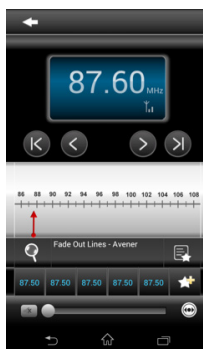
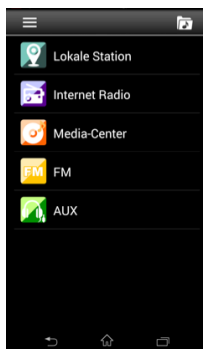
DR 425 IR product page. On the tab *Downloads* you will find the *AirMusic Control Manual*.

The app itself is available for Android and iOS. It can be downloaded from here:

Apple iOS



Android



13. Troubleshooting

Error	Remedy
The device does not switch on.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check if the power adaptor is connected properly. 2. The device may malfunction when used in areas with strong radio interference. The device will work properly again once there is no more interference.
No sound	<ol style="list-style-type: none"> 1. Turn on the sound as it may be muted 2. Increase the volume.
No network connection can be established.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check the WIFI function. 2. Try to set an IP address at the device. 3. Activate the DHCP function on the router and make the connection again at the device. 4. A firewall is activated on the network – set the respective program in such a way that access is possible. 5. Reboot the unit to try.
WIFI connection cannot be established.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check the availability of WIFI network on the access point. 2. Place the device closer to the router. 3. Make sure the WEP/WPA password is correct.
No station is found.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check the network as well as the access point and firewall. 2. The station may not be available currently, try it again later or select another station. 3. The link of the station is changed or the station no longer transmits – ask the provider for information. 4. The link of manual added station is not correct, make sure it is correct and re-enter.
Alarm does not work.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Switch on the alarm. 2. Due to the volume setting, refer to the solutions of “No sound”. 3. The source of alarm was set to be station but there is no network connection. Change the source of alarm or reconfigure the connection.
Unable to do DLNA streaming.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check the connection of the network. DR 425 IR and your device need to be in the same network; and test if the network in good condition. 2. Make sure the settings on your device are correct.

Error	Remedy
System freezes suddenly.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The radio is overloaded, reboot the unit. 2. The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

14. Specifications

Model number	DR 425 IR
Description	Internet Radio
Display	2.4" / 320 x 240 TFT-color display
Network supported	IEEE802.11b/g/n (WIFI)
WIFI key	WEP, WPA, WPA2 (PSK) and WPS
Streaming	UPnP, DLNA
Supported playback formats	MP3/AAC/AAC+/WMA/FLAC/WAV 32kbps ~ 320kbps
Power Adapter	Input: 100-240V, 50/60Hz, 0.3A Output: 5V/1A
Standby mode power consumption	< 1W
Operating temperature	-10°C - 40°C
Connectors	DC IN power supply socket USB Headphone 3.5 mm
Dimensions	145 x 235 x 140mm
Weight	1225g

15. Warranty and Recycling Information

We are legally obliged to include disposal and warranty information as well as EU declaration of conformity with the use instructions in different countries for every unit. Please find this information on the following pages.

2-Year Warranty from Date of Purchase

The manufacturer/retailer guarantees this product for two years from date of purchase. This warranty includes all malfunctions caused by defective components or incorrect functions within the warranty period excluding wear and tear, such as exhausted batteries, scratches on the display, defective casing, broken antenna and defects due to external effects such as corrosion, over voltage through improper external power supply or the use of unsuitable accessories. Defects due to unintended use are also excluded from the warranty.

Please contact your local dealer for warranty claims. The dealer will repair or exchange the product or forward it to an authorized service center. You can also contact our service partner directly. Please include your proof of purchase with the product and describe the malfunction as clearly as possible.

WEEE and Recycling



The European laws do not allow any more the disposal of old or defective electric or electronic devices with the household waste. Return your product to a municipal collection point for recycling to dispose of it. This system is financed by the industry and ensures environmentally responsible disposal and the recycling of valuable raw materials.

Service Address And Technical Hotline (for units sold in Germany)

Alan Electronics GmbH
Service
Daimlerstraße 1K
63303 Dreieich
Deutschland

Contact our service hotline by phone **+49 (0) 6103 9481 66** (regular costs for German fixed network) or e-mail at **Service@alan-electronics.de**

Declaration of Conformity

Hereby, Alan Electronics GmbH declares that the radio equipment type DR 425 IR is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.alan-electronics.de



Printing errors reserved.

Information in this user manual are subject to change without prior notice.



ALBRECHT DR 425 IR

Radio Internet
















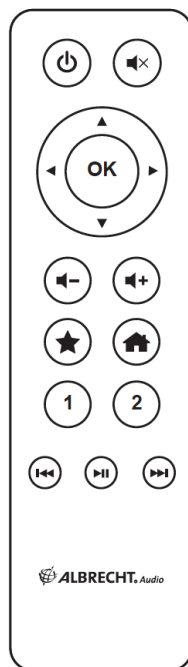
Mode d'emploi
Français

Table des matières

1. Télécommande	53
2. Vue d'ensemble de la radio DR 425 IR	54
2.1. Boutons et fonctions.....	55
2.2. Connecteurs à l'arrière de la radio.....	55
3. Contenu du paquet.....	55
4. Première étape.....	56
4.1. Exigences relatives au réseau.....	56
4.2. Préparation du réseau.....	56
4.3. Navigation dans les menus.....	56
4.4. Mise en marche.....	57
4.5. AirMusic Control App.....	58
5. Menu principal.....	59
6. Internetradio	59
6.1. Mes Favoris.....	59
6.2. Canal/Musique.....	60
6.3. Veille radio.....	60
6.4. Historique.....	60
6.5. Service.....	60
7. My mediaU (Mes mediaU).....	61
8. DAB+ (via la radio Internet).....	62
9. USB.....	62
10. Spotify Connect.....	62
10.1. Comment utiliser Spotify Connect.....	62
11. Media-Center.....	63
11.1. UPnP.....	63
11.2. DLNA.....	64
12. Centre d'information.....	64
12.1. Informations météo.....	65
12.2. Informations financières.....	65
12.3. Informations sur le système.....	65
13. Configuration.....	66
13.1. Affichage de l'heure.....	66
13.2. Gérer my mediaU.....	66
13.3. Réseau.....	66
13.4. Date et heure.....	68
13.5. Alarme.....	69
13.6. Minuter.....	70
13.7. Lecture programmée.....	70
13.8. Langue.....	70
13.9. Rétro-éclairage.....	70
13.10. Affichage.....	71
13.11. Gestion énergie.....	71
13.12. Minuter de mise en veille.....	71
13.13. Radio Internet.....	72
13.14. Météo.....	72
13.15. Installation radio locale.....	72
13.16. Configurer de la lecture.....	73
13.17. Appareil.....	73
13.18. Menu.....	73
13.19. Reprendre au redémarrage.....	73
13.20. Mise à jour software.....	73
13.21. Réinitialiser.....	73
14. Guide de dépannage.....	74
15. Données techniques.....	75
16. Information importante.....	75
17. Adresse du service technique et assistance technique par téléphone.....	76
18. DECLARATION CE.....	76

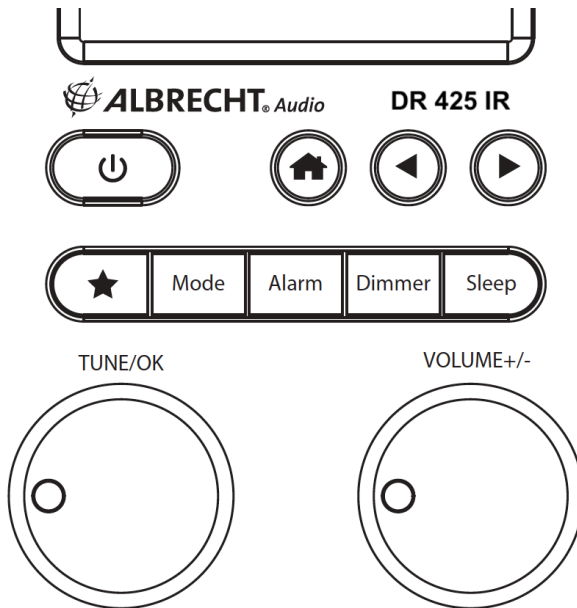
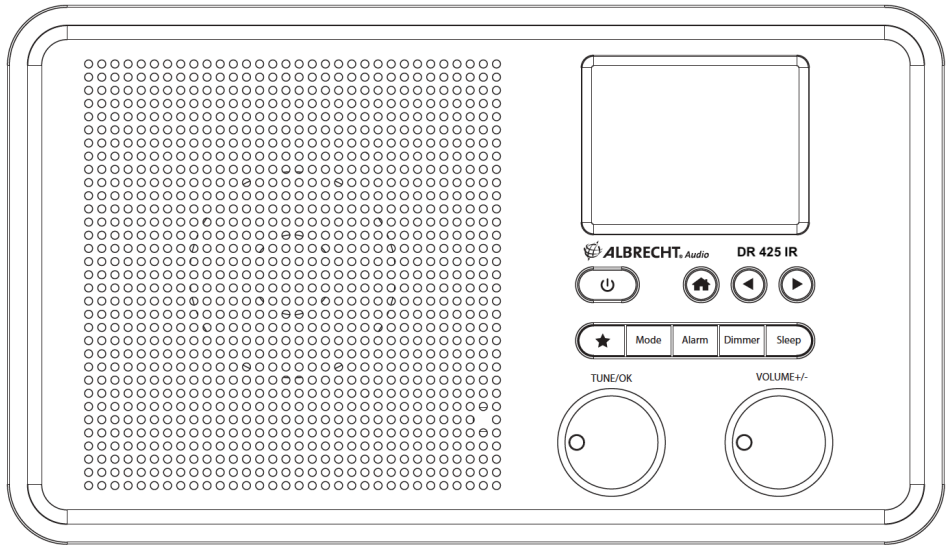
1. Télécommande

	Allumer/Éteindre	Allumer/éteindre la radio (veille)
	Couper le son	Couper le son
	Haut	Naviguer vers le haut dans les menus
	Gauche	Retourner au menu précédent
OK	Entrer	Confirmer une sélection dans un menu
	Navigation vers la droite	Aller au sous-menu suivant
	Navigation vers le bas	Naviguer vers le bas dans les menus
	Volume -	Diminuer le volume
	Volume +	Augmenter le volume
	Favoris	Appuyer : ouvrir la liste des favoris Maintenir appuyé : mémoriser la station dans les favoris
	ACCUEIL	Ouvrir le menu principal
1/2	Favoris 1 et 2	Appuyer : rappeler la station des favoris Maintenir appuyé : mémoriser la station dans 1 ou 2
	Précédent	Aller au morceau précédent
	Lecture/Pause	Lancer/suspendre la lecture de musique
	Suivant	Aller au morceau suivant








2. Vue d'ensemble de la radio DR 425 IR



Français



2.1. Boutons et fonctions

Symbole	Fonction	Description
	Allumer/Éteindre	Allumer/éteindre la radio (veille)
	Accueil	Ouvrir le menu principal
	Précédent	Retourner au menu précédent
	Suivant	Aller au sous-menu suivant
	Favoris	Appuyer : ouvrir la liste des favoris Maintenir appuyé : mémoriser la station dans les favoris
Mode	Mode	Changer rapidement entre les différents modes
Alarme	Réveil	Ouvrir le menu du réveil pour effectuer des réglages
Rétroéclairage	Luminosité	Sélectionner la luminosité de l'écran
Veille automatique	Minuteur de veille automatique	Activer le minuteur de veille automatique
Syntsoniser/ OK	Changer de station OK	Ouvrir la liste des stations en mode radio Internet Confirmer votre sélection à l'aide d'OK
Volume +/-	Régler le volume	Tournez le bouton volume pour augmenter/diminuer le volume

2.2. Connecteurs à l'arrière de la radio

Symbole	Fonction	Description
	Écouteurs	Connexion 3,5 mm pour casque
	Entrée USB	Pour connecter une source audio USB externe (ex. une clé USB)
Entrée CC	Entrée d'alimentation	Alimentation avec adaptateur secteur

3. Contenu du paquet

Les accessoires suivants sont inclus dans la livraison :

1. Radio DR 425 IR
2. Alimentation électrique
3. Télécommande
4. Guide d'utilisation



4. Première étape

4.1. Exigences relatives au réseau

Les exigences suivantes doivent être respectées avant l'utilisation du DR 425 IR :


- Une connexion à large bande en liaison avec un point d'accès sans fil, un routeur ou un autre périphérique réseau similaire doivent être disponibles.
- Le périphérique réseau doit prendre en charge la connexion sans fil WLAN (802.11 b/g/n) ;
- Si le DR 425 IR doit être commandé à distance via DLNA, il vous faudra un PC ou un smartphone connecté au même réseau que le DR 425 IR.

4.2. Préparation du réseau

- Vous pouvez établir une connexion WLAN de la manière suivante :
 - Assurez-vous que l'indicateur WLAN du point d'accès sans fil ou du routeur est allumé.
- Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi y relatif.

Remarque : Le WLAN permet la transmission de données sans fil sur de courtes distances allant jusqu'à 20 m. Les murs ou les plafonds réduisent la portée de la connexion WLAN. C'est la raison pour laquelle vous devez, dans la mesure du possible, placer le DR 425 IR et/ou le point d'accès à cette distance et éviter tout obstacle entre les appareils.

4.3. Navigation dans les menus

Grâce à la touche , vous pouvez accéder au menu principal du DR 425 IR à tout moment.

Utilisez les touches fléchées ◀ ▶ ▲ ▼ pour naviguer entre les menus spécifiques. Vous pouvez chaque fois confirmer une sélection à l'aide de la touche OK. Vous pouvez utiliser la touche ▶ pour accéder au menu suivant et ◀ pour retourner au menu précédent. Les touches disponibles s'affichent au bas de l'écran à droite et à gauche.

4.3.1. Entrée de texte

Vous devez entrer du texte pour ajouter l'adresse d'une station radio ou la clé de sécurité de votre réseau sans fil. C'est la même procédure que le réglage de l'heure, la date ou l'alarme.

Pour entrer des lettres majuscules/minuscules, des symboles ou des chiffres :

1. Utilisez les touches de navigation vers le haut/bas pour sélectionner un caractère parmi les

sujets: A a B b...Z z \$ % & # _ ^ ~ ` " ' , . : ; ? ! * - + @ < = > { } [\] (/) 0 1...9 ^DLE

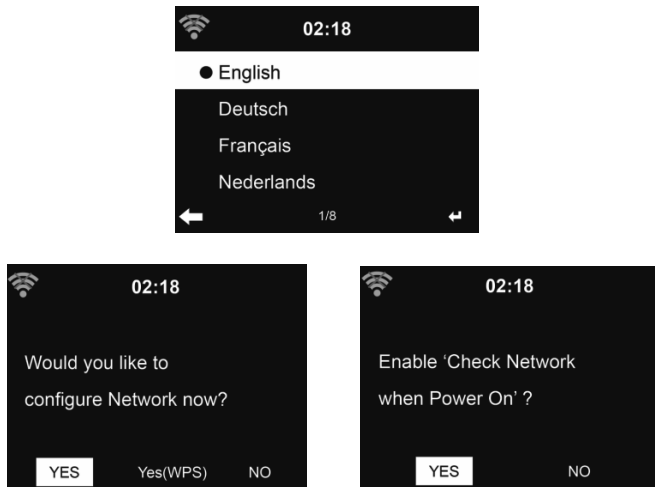
2. Appuyez sur la touche de navigation vers la droite pour passer au caractère suivant. Une fois terminée, appuyez sur la touche Entrée.

REMARQUES : Vous pouvez utiliser les touches numériques de la télécommande pour entrer des nombres.

4.4. Mise en marche

Raccordez le bloc d'alimentation à l'arrière du DR 425 IR et branchez la fiche d'alimentation à une prise murale. Branchez l'antenne fournie à l'entrée d'antenne sur le panneau arrière. Vous pouvez également brancher votre antenne/antenne intérieure à l'adaptateur d'antenne fourni.

Lors de la première utilisation de l'appareil, veuillez sélectionner une **langue (language)** et un **réseau sans fil (Network)**.



Voir la section **13.3 Réseau** pour les configurations réseau détaillées.

Vous pouvez régler la connexion réseau immédiatement ou plus tard.

- Appuyez sur la touche **⏻ (Marche/Arrêt)** pour activer le mode veille. L'heure, la date, et l'alarme de réveil actif s'affichent à l'écran.
- Si vous avez déjà configuré la connexion réseau et que vous utilisez à nouveau le DR 425 IR dans le réseau, la connexion s'établit automatiquement. Si vous souhaitez changer de réseau, allez à **Paramètres** pour procéder au changement de la connexion correspondante.
- Entrez le mot de passe du réseau en utilisant le clavier ou les touches de direction **▲** et **▼**. Lorsque le caractère souhaité s'affiche, appuyez sur **▶** pour passer à l'entrée suivante. Lorsque vous saisissez l'intégralité du mot de passe, appuyez sur OK pour confirmer. Vous pouvez également appuyer sur **◀** pour accéder à l'entrée précédente.

4.5. AirMusic Control App

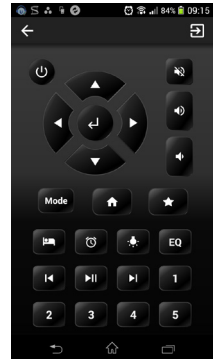
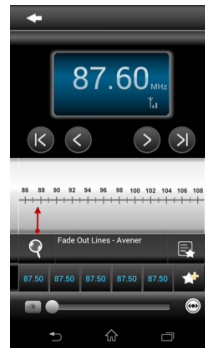
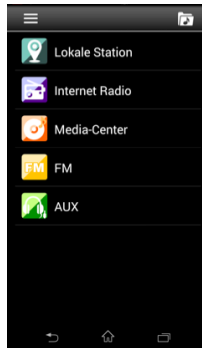
Vous pouvez commander la radio DR 425 IR depuis votre téléphone multifonction, via WiFi. Cette prise de commande s'effectue très facilement avec l'application AirMusic Control. Elle a été développée pour contrôler votre radio, mais également pour lire les fichiers musicaux de votre téléphone multifonction et les diffuser sur la DR 425 IR. Cette application est fréquemment mise à jour, aussi son guide d'utilisation n'est-il disponible qu'en ligne. Rendez-vous sur la page d'accueil www.alan-electronics.de et tapez le numéro de produit 27425 dans la zone de recherche. Cliquez pour afficher la page du produit DR 425 IR. Cliquez sur l'onglet Bedienungsanleitungen pour accéder au guide d'utilisation de l'application *AirMusic Control*.

L'application est disponible sous Android et iOS. Vous pouvez la télécharger à l'adresse suivante:

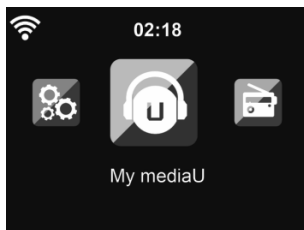
Apple iOS



Android



5. Menu principal




Vous pouvez accéder au menu principal à partir de tout mode en appuyant sur le bouton Accueil .


Dans le menu principal, vous pouvez sélectionner les modes suivants : Radio Internet, Media Center, DAB (IR), Spotify, Centre d'information, Configuration, Stations locales et My mediaU. Veuillez noter que DAB (IR) et My mediaU doivent être activés en premier dans les Configurations. D'autres réglages peuvent être effectués comme décrit au chapitre „13.18. Menu“.

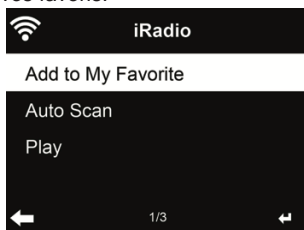
6. Internetradio

Une fois la connexion à une station est réussie, le débit binaire et le format de la station seront affichés sur l'écran.


6.1. Mes Favoris

Au cours d'écoute de station, maintenez appuyée la touche  de la télécommande pour enregistrer la station comme préférée. Vous pouvez remplacer une station déjà enregistrée par une nouvelle.

Vous pouvez également enregistrer la station à vos favoris pendant que parcourez la liste des stations. Lorsque la station est en surbrillance, vous pouvez appuyer sur  accéder à ce menu où vous pouvez ajouter la station à vos favoris.



Lorsque vous choisissez **Auto Scan**, la radio présente chaque station de la liste en vous la faisant pendant 30 secondes. Ceci s'arrête lorsque chaque station est écoutée ou que vous appuyez sur la touche **OK**.

Dans la liste des stations préréglées, allez sur votre station et appuyez sur **OK** pour l'écouter. Vous pouvez également appuyer sur  pour accéder au sous-menu et effectuer l'une des opérations suivantes **Delete**, **Shift Up/Down**, **Rename** ou **Play**. Station radio/musique

6.2. Canal/Musique



Les stations sont classées par **Global Top 20**, **Genre** et **Country/Location**. Il faut accéder pour continuer dans les sous-catégories et choisir la station à écouter.

6.3. Veille radio

Sélectionnez cette option si vous souhaitez écouter des sons de fond relaxants pour vous endormir. Vous pouvez choisir parmi :

- Oiseau
- Clavier
- Spa (relaxation)
- Univers
- Vague (bruits des vagues)

Lorsque vous maintenez la **touche Minuterie de veille** enfoncée (uniquement possible en mode radio Internet !), vous accédez directement au menu correspondant. Si l'appareil se met automatiquement hors tension, vous devez également activer la minuterie de veille ; voir chapitre 13.12 Minuter de mise en veille .

6.4. Historique

Permet d'afficher la liste des dernières stations écoutées. Elle peut mémoriser jusqu'à 10 stations écoutées.

6.5. Service

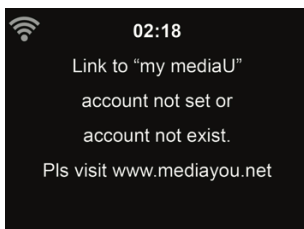
Search radio station - Entrez un mot clé pour rechercher la station radio dans la liste.

Add new radio station - Les stations ajoutées seront mémorisées dans mes favoris. Il convient de noter que le nom d'une station comprend au plus 250 caractères.

Conseils : Le chargement des données à partir du serveur peut prendre plusieurs secondes, particulièrement lorsque la connexion WLAN est mauvaise et tant que **Vide** reste affiché à l'écran.

7. My mediaU (Mes mediaU)

Affichage et lecture de votre propre liste de stations mediaU sur le serveur mediaU. Il faut créer un compte d'abord.



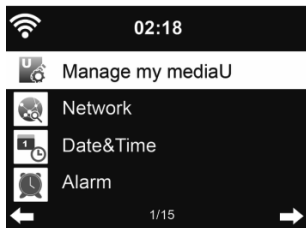
Suivez les étapes ci-dessous pour activer votre propre liste de stations:

1. Allez à <http://www.mediayou.net/>
2. Se joindre à Mes mediaU
3. Se connecter au site Web
4. Entrez les adresses MAC sans fil de la DR 425 IR sur le site mediaU. Ces informations peuvent être obtenues par **Information Center > System Information > Wireless Info**
5. Si la configuration est correcte, vous pouvez enregistrer et afficher vos propres listes de stations mediaU. Nom d'utilisateur et mot de passe ne sont pas nécessaires pour accéder à la DR 425 IR.
6. Si plusieurs comptes sont enregistrés sur la DR 425 IR, vous pouvez choisir celui que vous utilisez actuellement sous le menu **Configuration**.

Chaque fois vous effectuez des modifications sur la playlist à partir du site web, allez à **Configuration > Manage my MediaU** pour répercuter les modifications sur la DR 425 IR.

Une fois activé, My mediaU s'affiche dans le menu principal.

S'il existe plusieurs comptes mediaU pour le DR 425 IR, sélectionnez le compte par défaut avec lequel vous souhaitez vous connecter. Pour plus d'informations sur la création du compte mediaU, reportez-vous au chapitre 13.2 Gérer my mediaU .



8. DAB+ (via la radio Internet)

Pour utiliser ce mode, vous devez d'abord sélectionner **Settings/Local stations settings** et y activer DAB (IR). Sélectionnez ensuite sous Stations locales si le pays doit être choisi automatiquement ou manuellement.

«DAB (IR)» devient une nouvelle option dans le menu principal. La radio DR 425 IR filtre toutes les stations DAB du pays sélectionné et qui sont disponibles via Internet. Par exemple, 319 stations DAB+ différentes sont actuellement disponibles dans toute l'Allemagne si vous avez choisi Allemagne comme pays. Cependant, les stations sont toujours accessibles via Internet et non via DAB.

9. USB

Insérez une clé USB dans le port USB situé à l'arrière de la radio. Si la clé USB contient de la musique (format MP3 ou WAV), vous pouvez l'écouter via la radio. Les dossiers de la clé USB s'affichent également à l'écran pour faciliter l'exploration des fichiers.

10. Spotify Connect

Utilisez votre téléphone, votre tablette ou votre ordinateur comme une télécommande pour contrôler Spotify. Accédez à spotify.com/connect pour en savoir plus.



Avec Spotify, vous avez des millions de chansons à votre disposition: vos artistes préférés, des listes de lecture prédéfinies pour toutes les ambiances, les derniers hits et des recommandations musicales sur mesure.

La fonctionnalité Spotify Connect vous permet de lire et de contrôler de la musique sans fil sur votre radio. Sélectionnez la musique que vous aimez sur votre smartphone, votre tablette ou votre PC et écoutez-la sur la radio.

10.1. Comment utiliser Spotify Connect

Dans radio Albrecht DR 425 IR, la fonction Spotify Connect est déjà intégrée. Cela vous permet d'écouter de la musique à la radio via l'application Spotify sur votre smartphone, votre tablette ou votre PC.

Une fois connecté, vous pouvez répondre aux appels téléphoniques en parallèle, regarder des vidéos ou simplement éteindre votre smartphone sans interrompre la musique. Cela rend l'écoute de la musique encore plus amusante.

11. Media-Center

Avec le DR 425 IR vous pouvez lire vos fichiers musicaux via UPnP ou DLNA. La différence entre les deux techniques de lecture réside dans le sens de l'accessibilité.

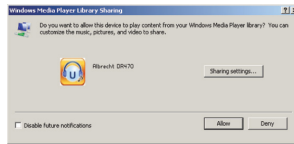
Le DR 425 IR permet d'accéder au serveur UPnP et de lire sa musique. La commande et la navigation sont ainsi assurées par le DR 425 IR.

Le DLNA permet de démarrer la lecture sur un PC, par exemple, et est uniquement sélectionné comme périphérique de lecture.

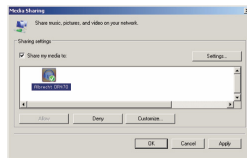


11.1. UPnP

- Voici les étapes à suivre pour pouvoir effectuer la diffusion de musique à partir de votre PC :
- Connectez PC au réseau.
- Veillez à ce que la radio DR 425 IR soit allumée et connectée au même réseau.
- Ouvrez la plate-forme UPnP **Windows Media Player** (11 ou version ultérieure). Vous pouvez également utiliser d'autres plates-formes ou serveurs tels que **Windows Media Connection**.



- Autorisez le partage de vos supports à **ALBRECHT DR 425 IR**.



Ajoutez les fichiers audio et des dossiers que vous souhaitez partager avec DR 425 IR à la bibliothèque multimédia.

- Vous pouvez également diffuser de la musique à partir d'autres serveurs de musique, tels qu'un smartphone (plate-forme **Android**) :
- Connectez le téléphone portable au réseau
- Recherchez et installez les applications de partage de supports sur **Google Play**.
- Ajoutez les fichiers audio de votre téléphone portable que vous souhaitez partager.

Une fois la configuration du serveur partagé terminée, sélectionnez la musique et contrôlez la lecture à partir de la DR 425 IR.

Si vous configurez des supports partagés, vous devez pouvoir voir le support partagé à partir de **UPnP**. Si vous avez plus qu'un ordinateur en tant que support partagé, d'autres possibilités sont listées. Sélectionnez le support partagé que vous souhaitez lire.

Appuyez sur **Info** pour afficher les informations sur le morceau en cours de lecture.

Conseils: La radio ne peut lire que des fichiers dont les noms sont formés de moins de 40 caractères. Les caractères doivent être d'une langue européenne. En cas d'échec de lecture d'un morceau en mode UPnP, vous pouvez réessayer en renommant le fichier.

Mais s'il est toujours impossible de lire le morceau, vous pouvez réessayer en convertissant le fichier dans un autre format.

11.1.1. Ma Playlist

Vous pouvez créer une playlist de musique préférée à partir d'UPnP. Lors d'écoute de musique, maintenez appuyée la touche **OK** pour l'enregistrer dans **My Playlist**.

11.1.2. Effacer Ma Playlist

Vous pouvez supprimer tous les morceaux enregistrés dans Ma Playlist.

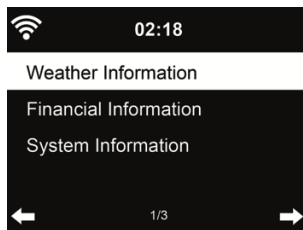
11.2. DLNA

Le nom d'appareil standard du DLNA est « **ALBRECHT DR 425 IR** ». Vous pouvez également personnaliser ce nom (voir section „13.17. Appareil“).

Vous trouverez au chapitre 11.1 UPnP des informations relatives à la configuration de la lecture du contenu multimédia à partir d'un PC ou d'autres serveurs multimédia. Consultez également les instructions relatives à votre logiciel ou application.

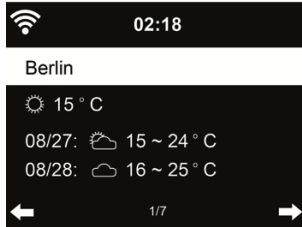
Les fichiers musicaux doivent être au format MP3/AAC/AAC+/WMA/FLAC 32kbps->320kbps pour la lecture par le biais du DR 425 IR.

12. Centre d'information



12.1. Informations météo

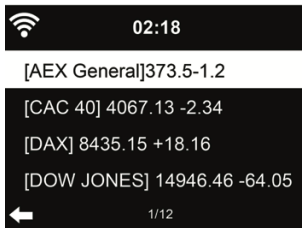
Des informations et des prévisions météo sont données pour 5000 villes. Sélectionnez le pays puis la ville pour en obtenir des détails sur la météo.



Appuyez sur ◀/▶ pour voir les prévisions météo.

Les informations météo peuvent être affichées en mode veille. Sur la page des informations météo, appuyez sur OK pour choisir la ville à afficher en mode veille.

12.2. Informations financières



Vous pouvez consulter l'indice boursier du monde entier.

12.3. Informations sur le système

Permet de consulter la version du système et des informations sur le réseau connecté. Parmi ces informations on peut trouver l'adresse MAC que vous devez fournir lorsque vous vous joignez à Mon mediaU.

12.3.1. Version SW

La version du logiciel du périphérique s'affiche ici.

12.3.2. Informations relatives au réseau radio

Les informations suivantes s'affichent :

- Statut (WLAN)
- Adresse MAC
- SSID (routeur)
- Adresse IP
- Sous-réseau
- Passerelle
- DNS1
- DNS2

13. Configuration

13.1. Affichage de l'heure

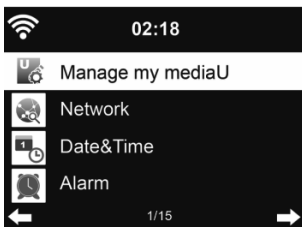
Sélectionnez le style d'horloge du mode Veille – analogique (Analog) ou numérique (Digital).



13.2. Gérer my mediaU

Lorsqu'il est activé, Mon mediaU sera affiché dans le menu principal.

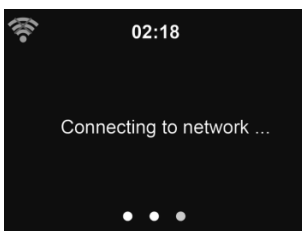
Si la DR 425 IR contient plusieurs comptes mediaU, sélectionnez ici le compte de connexion par défaut. Pour plus d'informations sur la configuration d'un compte mediaU, jetez un coup d'œil au chapitre Mon mediaU.



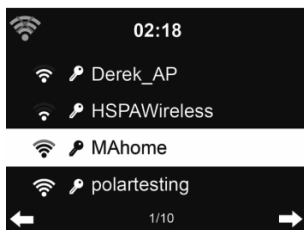
13.3. Réseau

13.3.1. Configuration du réseau sans fil

Activer/désactiver le réseau WiFi. Lorsque vous activez réseau Wi-Fi, le système se connecte automatiquement au réseau

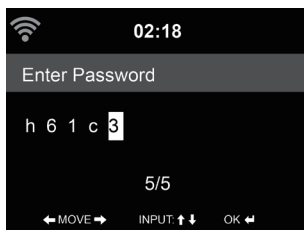


Sélectionnez un point d'accès.



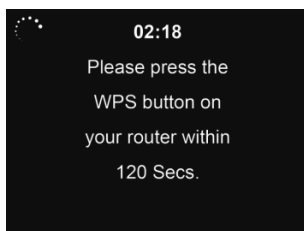
Entrez le code WEP ou WPA pour se connecter au WiFi.

En cas d'erreur d'entrée de caractères, utilisez les touches ► et ◀ pour corriger.



13.3.2. Réseau sans fil (WPS)

Si vous utilisez un routeur avec un bouton WPS/QSS, vous pouvez configurer une connexion réseau simple via la fonction WPS. Y accédez et appuyez sur le bouton WPS/QSS sur votre routeur dans les 120 secondes. La connexion entre le routeur et la DR 425 IR est alors configurée de façon automatique.



13.3.3. Configuration manuelle

Vous pouvez choisir DHCP (où l'adresse IP est attribuée automatiquement) ou entrer manuellement l'adresse IP pour la connexion sans fil au réseau.

Lorsque vous sélectionnez la configuration manuelle pour la connexion filaire, les éléments suivants doivent être entrés :

1. SSID (le nom du point d'accès) ;
2. Adresse IP ;
3. Masque de sous-réseau ;
4. Default Gateway ;
5. Serveur DNS préféré ;
6. Serveur DNS secondaire.

Vous pouvez choisir (**Manage**) un réseau particulier si vous avez configuré plus d'une connexion réseau dans la même zone.

13.3.4. Vérifiez le réseau au démarrage

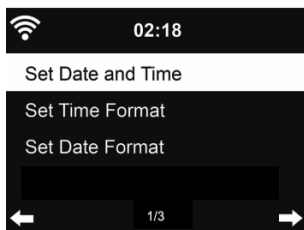
„Activer/désactiver le réseau WiFi“ :

Lorsque vous activez le réseau Wi-Fi, le système recherche automatiquement un point d'accès disponible. Sélectionnez un point d'accès.

Entrez le code WEP ou WPA pour se connecter au WiFi.

Si la connexion sans fil au réseau n'existe pas ou a échoué, l'icône dans le coin supérieur gauche sera barré d'une croix.

13.4. Date et heure



- Pour régler l'heure et la date
- Vous pouvez choisir le format d'affichage de l'heure : 12 Hour ou 24 Hour (par défaut).
- Régler le format de la date dans cet ordre YY (année), MM (mois) et DD (jour) - YY/MM/DD, DD/MM/YY (par défaut) ou MM/DD/YY.
- Activer/désactiver (par défaut) l'heure d'été Daylight Saving Time (DST).

Avec un réseau sans fil connecté, GMT (+00:00) est l'heure de référence de réglage de l'heure. Vous pouvez ajouter ou déduire un certain nombre d'heures en fonction de votre fuseau horaire.

13.5. Alarme



Il y a trois alarmes indépendantes : 2 alarmes d'heure absolue (**Alarm 1 et Alarm 2**) et une alarme pour l'heure relative (**NAP Alarm**). Appuyez sur **Alarm** de la télécommande pour accéder directement à ce menu.


Les deux premières alarmes sont similaires à l'alarme normale, **il faut l'activer**, régler l'heure et la fréquence : chaque jour, une fois ou chaque jour précis de la semaine. Utilisez Sound pour choisir le son Bip, Mélodie ou Radio.

*Il convient de noter que la source de l'alarme est la dernière station radio Internet écoutée ou préréglée si le son de l'alarme est **Radio**. La même station peut être utilisée par les deux alarmes. Lorsque l'heure de l'alarme arrive, l'appareil se connecte à Internet si le réseau choisi est disponible. Par conséquent, un certain retard peut exister entre l'alarme et la mise en marche de la radio. Si aucune connexion réseau n'est possible en une minute, le son de l'alarme devient automatiquement **Melody**.*

Une fois **Alarm NAP** est choisie, l'alarme se déclenche une fois dans 5/10/20/30/60/90/120 minutes en fonction du choix que vous avez fait.

Vous pouvez choisir **Alarm Volume** pour régler le volume des alarmes.

Lorsque les alarmes sont réglées, un icône d'horloge apparaît en haut de l'écran. L'icône de la fonction réveil et l'heure de réveil programmée sont affichées sur l'écran en mode veille.

Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur une touche quelconque pour passer en mode rappel d'alarme. L'alarme se déclenche à nouveau au bout de 5 minutes. Appuyez sur la touche  pour arrêter l'alarme.

13.6. Minuter

Appuyez sur ◀/▶ pour régler la minuterie. Appuyez sur OK pour commencer. Le compte à rebours démarre et un bip sonore retentira quand le palier 00:00 sera atteint.

Pour désactiver la minuterie, rendez-vous sur l'écran de la minuterie et appuyez de nouveau sur OK.

13.7. Lecture programmée

Vous pouvez programmer la radio pour s'allumer et s'éteindre automatiquement à des heures données Sélectionnez **TURN ON** dans le menu et choisissez les options suivantes :

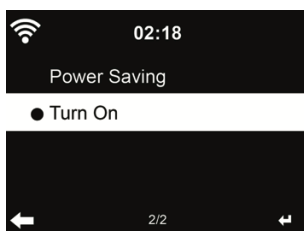
- **Répéter** : Choisissez entre tous les jours, une fois ou sélectionner des jours individuels du lundi au dimanche
- **Heure** : Sélectionnez l'heure de démarrage et d'arrêt
- **Son** : Sélectionnez Radio Internet, puis une station favorite

13.8. Langue



Pour sélectionner la langue des menus (OSD): English/Deutsch/Español/Français/Português/Nederlands/Italiano/Русский/Svenska/Norsk/Dansk/Magyar/Česky/Slovenský/Polski/Türkçe/Suomi

13.9. Rétro-éclairage



Permet de régler la luminosité du rétroéclairage de l'écran.

Si vous sélectionnez économie d'énergie, vous pouvez sélectionner le niveau du rétroéclairage de l'écran lorsque la radio est en mode veille ou lorsqu'aucune touche n'est appuyée pendant 15 secondes.

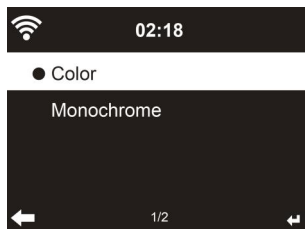
L'option Activée maintient l'écran toujours allumé. Dans ce cas vous pouvez choisir le niveau du rétroéclairage.

Voir dans le tableau ci-dessous comment les réglages Dimmer affectent l'éclairage de l'écran:

Choix	Niveau de luminosité	En Lecture	En Veille
Économie d'énergie	Personnalisé	Après 15s, la luminosité de l'écran passe au niveau de luminosité du mode économie d'énergie	Après 15s, la luminosité de l'écran passe au niveau de luminosité du mode économie d'énergie
Activée	Personnalisé	L'écran reste toujours au niveau de luminosité défini	Après 15s, la luminosité de l'écran passe au niveau de luminosité du mode économie d'énergie

13.10. Affichage

Sélectionnez le style d'affichage – en couleur (Color) ou monochrome (Monochrome).

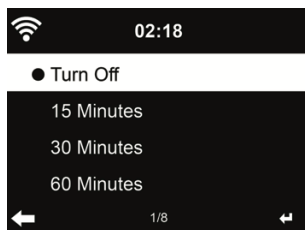


13.11. Gestion énergie

Vous pouvez choisir la durée (5/15/30 minutes) au bout de laquelle la radio bascule automatiquement en mode veille lorsqu'aucune connexion réseau n'est disponible.

Choisissez „Turn off“ pour ignorer la fonction de gestion de l'énergie.

13.12. Minuter de mise en veille



Vous pouvez désactiver ou choisir le temps de veille automatique parmi 15/30/60/90/120/150/180 minutes. Une fois le temps est choisi, un icône de lit avec les minutes restantes apparaît dans le coin supérieur droit. La DR 425 IR s'éteint une fois le temps s'écoule. **Sleep** de la télécommande est le raccourci de cette fonction

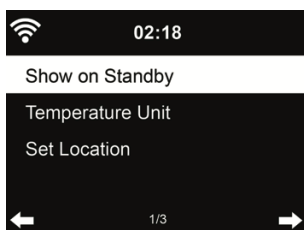
13.13. Radio Internet



Permet de régler le temps tampon de lecture parmi 2/4/8 secondes.

Dans le menu **Buffer**, vous pouvez régler le temps tampon de lecture parmi 2/4/8 secondes. Dans le menu **Sound Quality**, vous pouvez choisir entre Haute et mauvaise qualité.

13.14. Météo



La DR 425 IR peut afficher des informations météo réelles en mode veille. Activez l'Affichage Veille et réglez l'unité de température (°C ou °F) pour que la météo soit affichée en mode veille.

Dans ce cas, en mode veille l'affichage bascule entre les informations météo et l'heure.

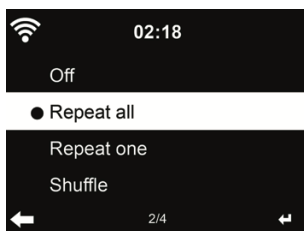
13.15. Installation radio locale



Sous Internet Radio le raccourci **Local Radio** permet d'accéder à la liste des stations de votre emplacement.

Vous pouvez définir manuellement votre emplacement **Manual Setup**, ou laisser le système le découvrir automatiquement **Auto Detect**. Le système découvre l'emplacement selon l'adresse IP du votre réseau connecté.

13.16. Configurer de la lecture



Sélectionnez le mode de lecture du centre multimédia : Off (pas de répétition ou lecture aléatoire), Répéter tout, Répéter une fois, ou aléatoire.

13.17. Appareil

Le nom par défaut de l'appareil pour DLNA est ALBRECHT DR 425 IR. Vous pouvez donner un autre nom pour la configuration DLNA sur le PC/téléphone portable.

13.18. Menu

Sélectionnez les options à afficher dans le menu principal. Vous pouvez choisir entre : Radio locale, My MediaU, USB, UPnP, Radio Internet, dormir à la Radio, Centre multimédia, Connecter Spotify, Centre d'information, Minuteur, Alarme.

13.19. Reprendre au redémarrage

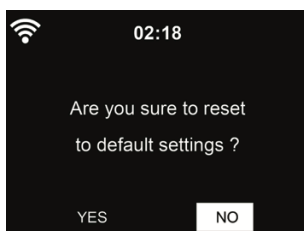
Par défaut le système est configuré pour reprendre l'écoute de la radio Internet si vous écoutez la radio Internet ou centre multimédia avant d'éteindre l'appareil. Si cette option est désactivée, le système reste dans le menu principal l'appareil est allumé.

13.20. Mise à jour software

Mettre à jour le logiciel. Si une nouvelle version du logiciel existe sur le serveur, le système vous en informe lorsque vous êtes au menu principal.

13.21. Réinitialiser

Restaurer les paramètres par défaut



Après une réinitialisation de la DR 425 IR, le système se met au menu **Langue**. Puis passe automatiquement au menu **Réveil** une fois la langue des menus est sélectionnée.

14. Guide de dépannage

Erreur	Suggestion
L'appareil ne s'allume pas	<ol style="list-style-type: none"> Vérifiez si l'adaptateur secteur est correctement branché. L'appareil peut ne pas fonctionner correctement s'il est dans une zone à fortes interférences radio. L'appareil reprend un fonctionnement normal lorsqu'il n'y a plus d'interférences
Aucun son.	<ol style="list-style-type: none"> Activez la sortie sonore si elle a été désactivée Augmentez le volume sonore..
Impossible d'établir une connexion réseau.	<ol style="list-style-type: none"> Vérifiez la fonction WLAN. Essayez de donner une adresse IP à l'appareil. Activez la fonction DHCP du routeur et réessayez d'établir une connexion réseau. Un pare-feu est activé sur le réseau : réglez le programme de manière à ce que l'accès soit possible. Redémarrez l'appareil pour essayer.
Impossible d'établir une connexion sans fil au réseau local.	<ol style="list-style-type: none"> Vérifiez si le réseau WLAN existe a&unité niveau du point d'accès. Rapprochez l'appareil du routeur. Assurez-vous que le mot de passe WEP/WPA est correct.
Aucune station trouvée.	<ol style="list-style-type: none"> Vérifiez le réseau, le point d'accès ainsi que le pare-feu. La station peut ne pas être disponible actuellement, réessayez plus tard ou sélectionnez une autre station. Le lien de la station a changé ou la station ne transmet plus ; demandez plus d'informations auprès du fournisseur. Le lien de la station ajouté manuellement n'est pas correct, assurez-vous qu'il est correct et réessayez.
La fonction réveil ne marche pas.	<ol style="list-style-type: none"> Activez la fonction réveil. Un problème de son ne permet pas d'entendre la sonnerie. Reportez-vous à l'erreur „Aucun son“. Vous avez sélectionné une station comme source sonore de réveil mais vous n'avez pas établi de connexion réseau. Sélectionnez une autre source sonore de réveil ou reconfigurez la connexion.
Impossible d'effectuer une diffusion DLNA.	<ol style="list-style-type: none"> Vérifiez la connexion réseau. Votre appareil et la DR 471 doivent être connectés au même réseau ; et vérifiez si le réseau en bon état. Assurez-vous que les paramètres de votre appareil sont corrects.
Le système se bloque brusquement.	<ol style="list-style-type: none"> La radio est surchargée, redémarrez l'appareil. Le fonctionnement normal de l'appareil peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si c'est le cas, pour que l'appareil reprenne son fonctionnement normal il suffit de le réinitialiser en suivant son guide d'utilisation. Placez l'appareil dans un autre endroit s'il ne fonctionne toujours pas normalement.

15. Données techniques

Numéro de modèle	Albrecht DR 425 IR
Description	Radio internet
Affichage	2,4" / 320 x 240 TFT-Farbdisplay
Prise en charge réseau	IEEE802.11b/g/n (WLAN)
Clé Wifi	WEP, WPA, WPA2 (PSK) und WPS
Streaming	UPnP, DLNA
Formats de lecture pris en charge	MP3/AAC/AAC+/WMA/FLAC/WAV 32kbps ~ 320kbps
Alimentation 5V / 850mA	Apport: 100-240V, 50/60Hz, 0.3A Sortie: 5V/1A
Consommation en mode veille <1 W	> 1W
Température de fonctionnement	10°C - 40°C
Connexions Entrée d'alimentation	DC IN USB Casque (prise jack 3,5 mm)
Dimensions	145 x 235 x 140mm
Poids	1225g

16. Information importante

Nous sommes légalement tenus d'inclure les dispositions et les informations de garantie et la déclaration de conformité de l'UE avec le mode d'emploi de chaque unité, et ce dans la langue de chaque pays.

Veuillez trouver ces informations dans les pages suivantes.

Deux ans de garantie à compter de la date d'achat

Le Fabricant/revendeur garantit ce produit pour deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre tout dysfonctionnement dû à une défaillance des composants ou à des fonctions incorrectes pendant la période de la garantie à l'exception des pièces d'usure, telles que batteries, égratignures de l'écran, défautuosité du boîtier, rupture de l'antenne et les défaillances dues à des raisons extérieures telles que corrosion, surtension à cause d'une source d'alimentation externe inappropriée ou l'utilisation d'accessoires inadéquats. La garantie ne couvre pas les défaillances dues à un usage non prévu. Contactez votre revendeur local pour réclamation sous garantie. Le revendeur réparera/remplacera ou envoie le produit à un centre de service agréé.

Vous pouvez également contacter directement notre station de réparation agréée. Incluez la preuve d'achat avec le produit et décrivez l'anomalie de la façon la plus précise.

Déchets d'Équipements Électriques et Electroniques (DEEE) et recyclage



a loi Européennes ne permet pas la mise au rebus des équipements électriques et électroniques usagés avec les ordures ménagères. Ramenez votre produit à un centre de collecte municipal pour être recyclé. Ce système de collecte est financé par les industriels pour garantir l'élimination respectueuse de l'environnement et le recyclage de matières premières précieuses.

17. Adresse du service technique et assistance technique par téléphone

(pour les appareils vendus en Allemagne)

Alan Electronics GmbH
Service
Daimlerstraße 1K
D – 63303 Dreieich
Allemagne

Contactez notre service d'assistance par téléphone au **+49 (0) 6103 9481 66** (frais normaux pour le réseau fixe allemand) ou par e-mail à **service@alan-electronics.de**

18. DECLARATION CE

Le soussigné, Alan Electronics GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type DR 425 IR est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.alan-electronics.de



Les erreurs d'impression réservés.

Les informations contenues dans ce manuel sont sujettes à modification sans préavis.

© 2019 Alan Electronics GmbH - Daimlerstraße 1 K - 63303 Dreieich



ALBRECHT DR 425 IR

Internet-Radio



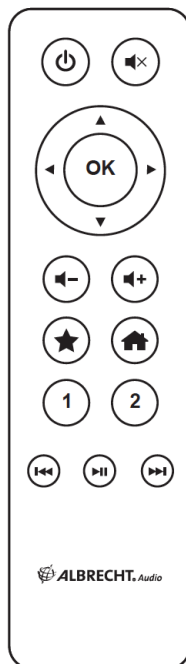
Manuale utente
Italiano

Contenuto

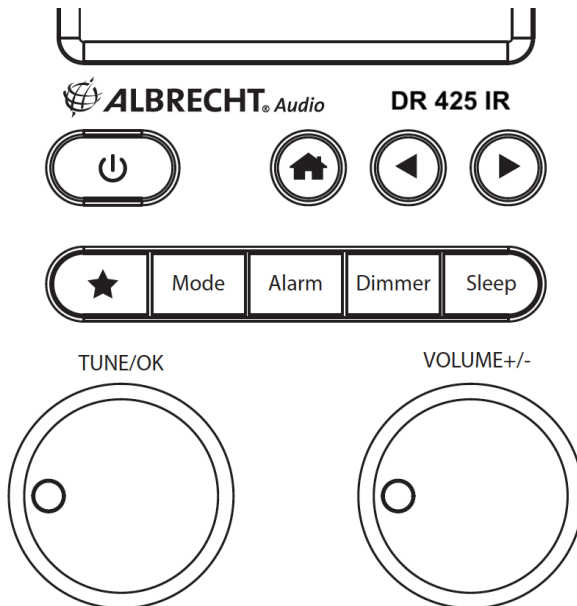
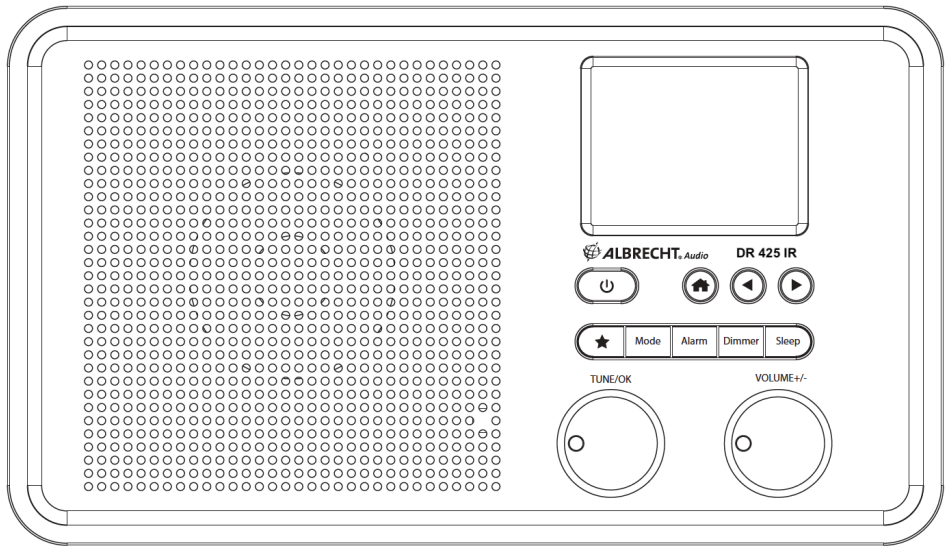
1. Telecomando	79
2. Panoramica della radio CD DR 425 IR	80
2.1. Pulsanti e funzioni	81
2.2. Connessione sul retro della radio	81
3. Contenuto della fornitura	81
4. Primi passi	82
4.1. Requisiti di rete	82
4.2. Preparazione della rete	82
4.3. Navigazione attraverso i menu	82
4.4. Messa in servizio	82
4.5. AirMusic Control App	83
5. Menu principale	84
6. Internetradio	84
6.1. Preferite	84
6.2. Stazione/Musica	85
6.3. Radio sonno	85
6.4. Storia	85
6.5. Service	85
7. My mediaU	86
8. DAB+ (attraverso Internet Radio)	86
9. Centro multimediale	87
9.1. UPnP	87
9.2. DLNA	88
10. Spotify Connect	88
10.1. Come usare Spotify Connect	88
11. USB	89
12. Centro informazioni	89
12.1. Informazioni meteo	89
12.2. Servizi finanziari	89
12.3. Informazioni di sistema	90
13. Configurazione	90
13.1. Visualizzazione orario	90
13.2. Gestione di My mediaU	90
13.3. Rete	91
13.4. Data e ora	92
13.5. Sveglia	93
13.6. Timer	94
13.7. Riproduzione programmata	94
13.8. Lingua	94
13.9. Regolatore di luminosità	94
13.10. Indicazione	95
13.11. Risparmio energia	95
13.12. Timer di spegnimento	95
13.13. Memoria di transito	96
13.14. Meteo	96
13.15. Impostazione radio locali	96
13.16. Impostazioni di riproduzione	97
13.17. Dispositivo	97
13.18. Ripresa riproduzione ll'accensione	97
13.19. Menu	97
13.20. Aggiornamento software	97
13.21. Reimpostazione	97
14. Risoluzione dei problemi	98
15. Specificazione	99
16. Informazioni smaltimento e garanzia	100

1. Telecomando




	Accensione/ Spegnimento	Accende e spegne la radio (Standby)
	Silenziamento	Silenzia il suono
	Navigazione in alto	Scorre attraverso i menu
	Navigazione a sinistra	Ritorna al menu precedente
OK	Inserimento	Conferma qualsiasi selezione nei menu
	Navigazione a destra	Va al sottomenu successivo
	Navigazione giù	Scorre verso il basso attraverso i menu
	Volume -	Abbassa il volume
	Volume +	Aumenta il volume
	Preferiti	Pressione breve: apre l'elenco dei preferiti Pressione prolungata: salva la stazione preferita
	HOME	Apri il menu principale
1/2	Preferiti 1 & 2	Pressione breve: richiama la stazione preferita Pressione prolungata: salva la stazione preferita su 1 o 2
	Indietro	Salta al brano precedente
	Riproduci/Pausa	Avvia o mette in pausa la riproduzione musicale
	Avanti	Salta al brano successivo





2. Panoramica della radio CD DR 425 IR



2.1. Pulsanti e funzioni

Simbolo	Funzione	Descrizione
	Accensione/ Spegnimento	Accende e spegne la radio (Standby)
	Home	Apri il menu principale
	Indietro	Ritorna al menu precedente
	Avanti	Va al sottomenu successivo
	Preferiti	Pressione breve: apre l'elenco dei preferiti Pressione prolungata: salva la stazione preferita
Modalità	Modalità	Cambia rapidamente tra le diverse modalità
Allarme	Radiosveglia	Apri il menu radiosveglia per le impostazioni
Variazione luminosità	Luminosità	Seleziona la luminosità del display
Autospegnimento	Timer di spegnimento	Attiva il timer di spegnimento
Sintonizzazione/ OK	Modifica la stazione OK	Apri l'elenco delle stazioni in modalità Internet Radio Conferma la propria selezione nei menu con OK
Volume +/-	Modifica il volume	Ruota la rotella del volume per aumentare/diminuire il volume

2.2. Connessione sul retro della radio

Simbolo	Funzione	Descrizione
	Cuffia	Connessione da 3,5 mm per le cuffie
	Ingresso USB	Per connettere una sorgente audio USB esterna (ad es. chiavetta USB)
IN-CC	Ingresso alimentazione	Alimentatore con adattatore a parete

3. Contenuto della fornitura

I seguenti accessori sono compresi nella confezione:

1. Radio CD DR 425 IR
2. Alimentatore
3. Telecomando
4. Manuale



4. Primi passi

4.1. Requisiti di rete

Prima di utilizzare il DR 425 IR, devono essere soddisfatti i seguenti requisiti:

- Connessione a banda larga in combinazione con un punto di accesso wireless, un router o un dispositivo di rete simile.
- Il dispositivo di rete deve supportare la connessione wireless (802.11b/g/n).
- Se il DR 425 IR deve essere controllato a distanza tramite DLNA, è necessario un PC o uno smartphone collegato alla stessa rete del DR 425 IR.


4.2. Preparazione della rete

- Una connessione WLAN può essere effettuata come segue:
- Assicurarsi che la spia WLAN sul punto di accesso o router wireless sia accesa.

Ulteriori informazioni sono disponibili nel manuale utente corrispondente.

Nota: WLAN consente la trasmissione di dati su brevi distanze fino a 20 m senza cavo. Pareti o soffitti riducono la portata della connessione WLAN. Pertanto, posizionare il DR 425 IR e/o il punto di accesso il più possibile entro questa distanza ed evitare ostacoli tra i dispositivi.

4.3. Navigazione attraverso i menu

Con il tasto  è possibile accedere al menu principale del DR 425 IR in qualsiasi momento.



Utilizzare i tasti freccia ◀ ▶ ▲ ▼, per spostarsi tra i singoli menu. Confermate sempre una selezione con il tasto OK. Con il tasto ▶ è possibile passare al menu successivo e con il tasto ◀ tornare al menu precedente. In basso a destra e a sinistra del display vengono visualizzati i possibili tasti.

4.3.1. Immissione testo

Quando si aggiunge l'indirizzo di una stazione radio online o la propria chiave di rete wireless, è necessario immettere il testo. Si tratta della stessa procedura per impostare l'orario, la data o la sveglia.

Per immettere lettere maiuscole/minuscole, simboli o numeri:

1. Premere il pulsante di navigazione su/giù per selezionare un carattere tra i seguenti:

A a B b...Z z \$ % & # _ ^ ~ ` " ' , . : ; ? ! * - + @ < = > { } [\] (/) 0 1...9  

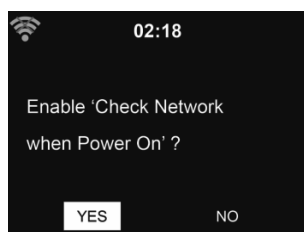
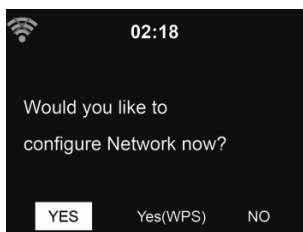
2. Premere il pulsante di navigazione di destra per passare al successivo. Premere il pulsante invio quando fatto.

NOTA: quando si immettono numeri possono essere anche utilizzati i tasti numerici sul telecomando.

4.4. Messa in servizio

Collegare l'alimentatore di rete sul retro del DR 425 IR e la spina di alimentazione a una presa di corrente. Collegare l'antenna in dotazione all'ingresso dell'antenna sul retro. In alternativa, collegare il sistema di antenna/antenna da camera con l'adattatore per antenna in dotazione.

Quando si utilizza il dispositivo per la prima volta, selezionare una **Lingua (Language)** e una **rete wireless (Network)**.



Si veda la sezione „13.3. Rete“ per le configurazioni di rete dettagliate. È possibile impostare la connessione di rete prima o dopo.

- Premere **⏻ (On/Off)** per il richiamo della modalità Standby. Ora, data e sveglie attive vengono visualizzate sul display.
- Se si è impostata la connessione di rete e si sta utilizzando nuovamente il DR 425 IR all'interno della rete, la connessione verrà stabilita automaticamente. Se si desidera cambiare la rete, richiamare le **impostazioni** per modificare la connessione corrispondente.
- Immettere la password di rete utilizzando il tastierino del telecomando o **▲** e **▼**. Se viene visualizzato il carattere desiderato, premere **▶** per passare alla voce successiva. Alla fine dell'immissione, premere OK per confermare. In alternativa, premere **◀** per spostarsi alla voce precedente.

4.5. AirMusic Control App

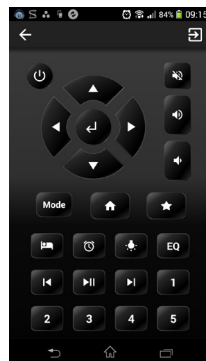
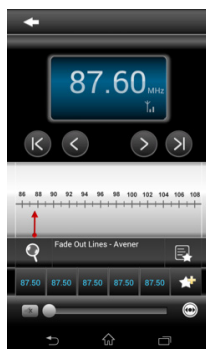
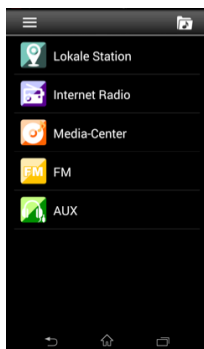
DR 425 IR può essere controllata con il proprio smartphone via WiFi. Si raccomanda di utilizzare l'App AirMusic Control. Oltre a controllare la radio, l'app è in grado di riprodurre i file musicali locali dello smartphone su DR 425 IR. A causa degli aggiornamenti frequenti dell'app, il manuale è disponibile solo online. Visitare www.alan-electronics.de e inserire il numero di articolo 27425 nella ricerca. Si troverà la pagina del prodotto DR 425 IR. Nella scheda *Bedienungsanleitungen*, si troverà il manuale di *AirMusic Control*.

L'app stessa è disponibile per Android e iOS. Può essere scaricata da qui::

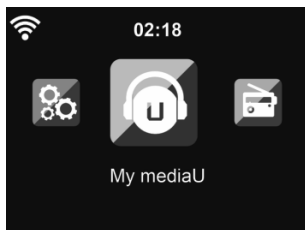
Apple iOS



Android



5. Menu principale



È possibile raggiungere il menu principale da qualunque modalità premendo il pulsante Home .

Nel menù principale si possono scegliere le seguenti modalità di funzionamento: Internet Radio, Centro multimediale, DAB (IR), Spotify, Centro informazioni, Configurazione, Stazioni locali e My mediaU.



Si noti che DAB (IR) e My mediaU devono essere attivati prima in Configurazioni. Ulteriori impostazioni possono essere effettuate come descritto nel capitolo „13.19. Menu“.

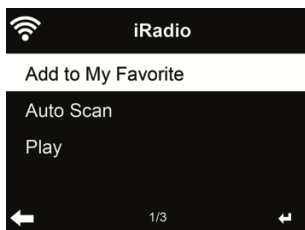
6. Internetradio

Dopo che la connessione con la stazione scelta è completa, lo schermo di riproduzione visualizza il bit rate e il formato della stazione


6.1. Preferite

Per creare una lista delle proprie stazioni preferite. Si possono memorizzare fino a 250 elementi, contando sia le stazioni che le cartelle.

Durante la riproduzione, premere e tenere premuto  sul telecomando per memorizzare la stazione corrente tra le preferite. Si possono sostituire stazioni precedentemente memorizzate con la nuova. Si possono salvare le stazioni tra le preferite mentre le si scorrono nell'elenco personale. Quando la stazione scelta è evidenziata nell'elenco, premere  per accedere al menù di aggiunta stazioni alla lista dei preferiti.



Scegliendo la voce **Auto Scan**, la radio inserisce ogni stazione nell'elenco, attivandone la riproduzione per 30 secondi. Questa fase si interrompe dopo che la riproduzione di tutte le stazioni, o quando si preme il tasto **OK**.

Dall'elenco delle stazioni preferite, selezionare la stazione scelta e premere **OK** per ascoltare. Si può anche premere  per entrare nel sottomenù stazione e **Delete**, **Shift Up/Down** in lista, **Rename** o **Play**.

6.2. Stazione/Musica



Le stazioni radio sono divise nelle seguenti categorie: Global Top 20, Genre e Country/Location. Per continuare, inserire le sotto-categorie e scegliere la stazione da ascoltare.

6.3. Radio sonno

Selezionare questa opzione se si desidera ascoltare suoni di sottofondo rilassanti per addormentarsi.

È possibile scegliere tra:

- Uccelli
- Pianoforte
- Spa (Relax)
- Universo
- Onde (Rumore del mare)

Attraverso pressione prolungata del tasto **Timer di spegnimento** (possibile solo in modalità Internet radio!), si verrà indirizzati direttamente al menu. Se il dispositivo si spegne automaticamente, è necessario attivare anche il timer di spegnimento, si veda il Capitolo 13.12 Timer di spegnimento .

6.4. Storia

Mostra una lista delle ultime stazioni ascoltate. Il sistema può memorizzare una cronologia contenente fino a 10 stazioni.

6.5. Service

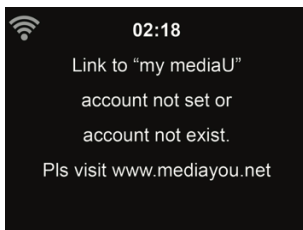


Search radio station - Inserire la chiave di ricerca per trovare stazioni radio nell'elenco.

Add new radio station - Le stazioni aggiunte saranno salvate tra i preferiti. C'è da notare che la massima lunghezza dei nomi delle stazioni radio è di 250 caratteri.

7. My mediaU

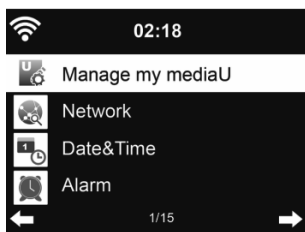
Visualizza e riproduce le stazioni mediaU dell'elenco sul server mediaU. Impostare dapprima le proprie informazioni di accesso.



Per attivare l'elenco personalizzato stazioni, applicare i passi seguenti:

1. Accedere al sito <http://www.mediayou.net/>
2. Iscrivere al gruppo mediaU
3. Accedere al sito
4. Inserire l'indirizzo MAC wireless del dispositivo DR 425 IR per il sito web mediaU. Questa informazione è disponibile nel menù **Information Center > System Information > Wireless Info**
5. Se la configurazione riesce, sarà finalmente possibile salvare e visualizzare le playlist personalizzate di stazioni mediaU. Per accedere al DR 425 IR non serve inserire nome utente e password.
6. Se ci sono diversi profili di accesso definiti sul DR 425 IR, sarà possibile scegliere quella attualmente in uso al menù **Configuration**.

Ogni volta che si applicano modifiche alle proprie playlist, basta andare al menù **Configuration > Manage my MediaU** per sincronizzare le modifiche nel DR 425 IR.



8. DAB+ (attraverso Internet Radio)

Per utilizzare la modalità, si deve prima selezionare **Settings/Local stations settings** e attivare DAB (IR) II. Quindi selezionare in Stazioni locali se il paese deve essere impostato automaticamente o manualmente.

Ora è possibile vedere "DAB (IR)" come nuova opzione nel menu principale. DR 425 IR filtra tutte le stazioni DAB dal paese selezionato e che sono disponibili da Internet. Come esempio, 319 diverse stazioni DAB+ sono attualmente disponibili in Germania se si è impostato la Germania come paese. Tuttavia, alle stazioni si accede ancora attraverso Internet e non attraverso DAB.

9. Centro multimediale

Con il DR 425 IR, è possibile riprodurre brani utilizzando UPnP o DLNA. La differenza tra le due tecniche sta nella direzione dell'accesso.

È possibile accedere al server UPnP dal DR 425 IR e la sua musica può essere riprodotta. Il controllo e la navigazione sono eseguiti dal DR 425 IR.

Mediante DLNA, la riproduzione può essere ad es. essere avviata su un PC e il DR 425 IR è selezionato solo come dispositivo di riproduzione.

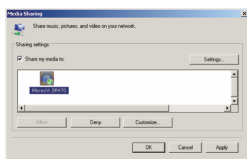


9.1. UPnP

- Per godere della diffusione di buona musica dal PC, effettuare le operazioni seguenti sul PC:
- Connettere il PC alla rete.
- Assicurarsi che il DR 425 IR sia acceso e connesso alla stessa rete del dispositivo.
- Aprire la piattaforma UPnP **Windows Media Player** (versione 11 o successive). In alternativa, si possono impiegare altre piattaforme o server, quali **Windows Media Connection**.



- Abilitare la condivisione dei contenuti multimediali del PC col dispositivo ALBRECHT DR 425 IR.



- Aggiungere i file audio e le cartelle che si intendono condividere con il DR 425 IR alla libreria multimediale.
- Si può anche impostare la trasmissione da altri server di contenuti musicali, quali smart phone (basati su piattaforma **Android**):
- Connettere il terminale mobile alla rete
- Cercare e installare app di condivisione contenuti multimediali da Google Play.
- Aggiungere i file audio da condividere presenti sul dispositivo mobile.
- Dopo aver impostato il server di condivisione, selezionare il file musicale e controllarne la riproduzione sul DR 425 IR.

Se è stata attivata l'opzione di condivisione contenuti multimediali, è possibile vedere i file condivisi sotto la voce UPnP. Se i file multimediali condivisi si trovano su più computer, compare l'elenco delle alternative. Scegliere da qui il file condiviso che si intende riprodurre.

Premere Info per visualizzare a schermo le informazioni della traccia in riproduzione.

Suggerimenti: La radio è in grado di leggere la traccia del nome dei file solo se contenente meno di 40 caratteri. E i caratteri devono essere quelli delle lingue europee. Se si verificano problemi nella lettura delle tracce in modalità UPnP, si può tentare di rinominare il file.

Se però la traccia continua a non essere riproducibile, si può tentare di convertire il file in un formato diverso.

9.1.1. Playlist personale

È possibile creare una playlist personalizzata della propria musica preferita tramite UPnP. In fase di riproduzione di un brano musicale, premere e tenere premuto **OK** per salvare il brano in **My Playlist**.

9.1.2. Cancellazione Playlist

Si possono rimuovere tutti i brani musicali salvati nella Playlist personale.

9.2. DLNA

Il nome dispositivo standard per DLNA è "**ALBRECHT DR 425 IR**". In alternativa, è possibile personalizzare il nome individualmente (vedere la sezione 13.17 Dispositivo).

Nel Capitolo 9.1 UPnP ci sono le informazioni per la configurazione dello streaming multimediale dal PC o da un altro server multimediale. Dare anche un'occhiata alle istruzioni del proprio software o app.

I file musicali devono essere in formato MP3/AAC/AAC+/WMA/FLAC 32kbps->320kbps per lo streaming tramite DR 425 IR.

10. Spotify Connect

Usa il tuo cellulare, tablet o computer come telecomando remoto per Spotify. Vai su spotify.com/connect per scoprire come



Con Spotify hai a disposizione milioni di brani: i tuoi artisti preferiti, le playlist preimpostate per ogni umore, gli ultimi successi e le raccomandazioni musicali su misura per te.

La funzione Spotify Connect ti consente di riprodurre e controllare la musica in modalità wireless sulla tua radio. Seleziona la musica che preferisci sul tuo smartphone, tablet o PC e riproducila via radio.

10.1. Come usare Spotify Connect

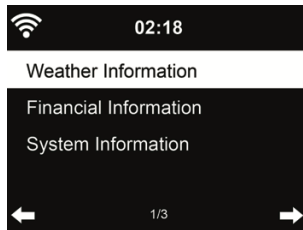
Nella radio Albrecht DR 425 IR la funzione Spotify Connect è già integrata. Ciò consente di riprodurre la musica sulla radio tramite l'app Spotify sul proprio smartphone, tablet o PC.

Durante la connessione, è possibile rispondere alle chiamate telefoniche in parallelo, guardare video o semplicemente spegnere lo smartphone senza interrompere la musica. Questo rende l'ascolto della musica ancora più divertente.

11. USB

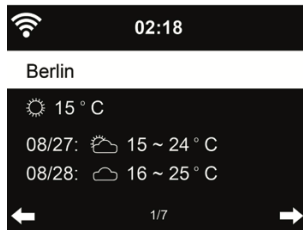
Inserire una chiavetta USB nella porta USB sul retro della radio. Se c'è musica (formato MP3 o WAV) sulla chiavetta USB, è possibile riprodurla nella radio. Se sono state create cartelle sulla chiavetta USB, esse saranno mostrate sul display per una navigazione più semplice attraverso i file.

12. Centro informazioni



12.1. Informazioni meteo

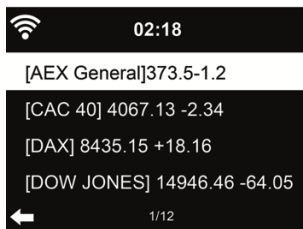
Il sistema fornisce informazioni e previsioni meteo su 5000 località. Scegliere il paese e la città le cui info meteo si desiderano.



Premere ◀/▶ per vedere le previsioni meteo.

Il sistema può indicare le info meteo anche in modalità di standby. Sulla pagina delle info meteo, premere OK per definire la città di cui mostrare i dati sullo schermo di standby.

12.2. Servizi finanziari



Consultare gli indici delle borse di tutto il mondo.

12.3. Informazioni di sistema

Se attivo, le opzioni di My mediaU saranno mostrate nel menù principale.

Se ci sono più accessi mediaU definiti nel DR 425 IR, scegliere da qui il profilo di accesso predefinito.

Fare riferimento a 8.2 più avanti per altre informazioni sulla definizione di un profilo mediaU.

12.3.1. Versione SW

Qui viene visualizzata la versione del software del dispositivo.

12.3.2. Info rete radio

Si vedranno le seguenti informazioni:

- Stato (WLAN)
- Indirizzo MAC
- SSID (Router)
- Indirizzo IP
- Sottorete
- Gateway
- DNS1
- DNS2

13. Configurazione

13.1. Visualizzazione orario

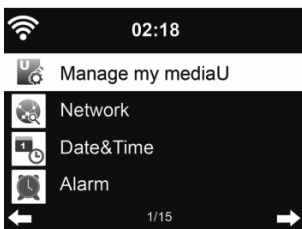
Scegliere lo stile dell'orologio durante la modalità standby – Analogico o Digitale



13.2. Gestione di My mediaU

Se attivo, le opzioni di My mediaU saranno mostrate nel menù principale.

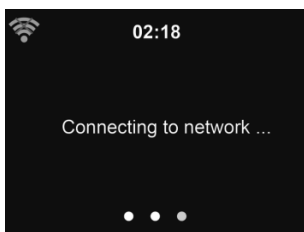
Se ci sono più accessi mediaU definiti nel DR 425 IR, scegliere da qui il profilo di accesso predefinito.



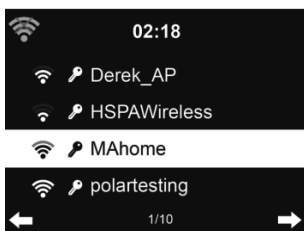
13.3. Rete

13.3.1. Configurazione di rete wireless

Attiva/Disattiva la rete WiFi. Quando la rete WiFi è attivata, il sistema si connette automaticamente alla rete

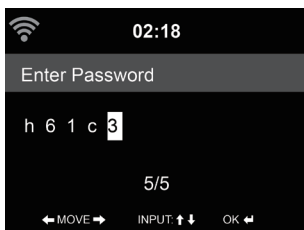


Scegliere l'AP richiesto.



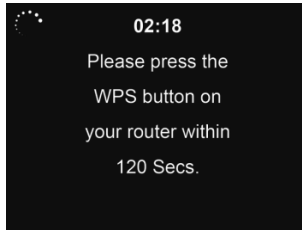
Inserire la chiave WEP o WPA per connettersi al sistema WiFi.

Se premuto accidentalmente ► per spostare una battuta ridondante, premere ◀ per correggere.



13.3.2. Rete wireless (WPS)

Se si dispone di un router dotato di tasto WPS/QSS, è possibile impostare la connessione di rete semplicemente, grazie alla funzione WPS. Inserirlo e premere il tasto WPS/QSS sul router entro 120 secondi. La connessione tra il router e il DR 425 IR sarà quindi configurata automaticamente.



13.3.3. Configurazione manuale

Si può usare la funzione DHCP (il cui indirizzo IP è assegnato automaticamente) o inserire manualmente l'indirizzo IP per la connessione di rete wireless.

Se si sceglie l'opzione di impostazione manuale per connessione cablata, si devono inserire le seguenti informazioni:

1. SSID (il nome del proprio Punto di Accesso);
2. Indirizzo IP;
3. Subnet Mask;
4. Gateway predefinito;
5. Server DNS preferito;
6. Server DNS alternativo.

È possibile scegliere (con l'opzione **Manage**) una rete specifica, se si dispone di più connessioni di rete configurate in una data area.

13.3.4. Controllo connessione all'accensione

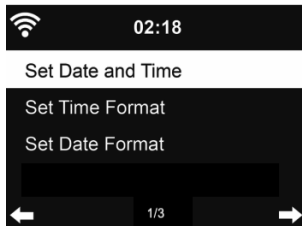
„Attiva/Disattiva la rete WiFi“:

Quando la rete WiFi è attivata, il sistema cerca automaticamente un AP disponibile. **Scegliere** l'AP richiesto.

Inserire la chiave WEP o WPA per connettersi al sistema WiFi.

Se la connessione di rete wireless non esiste o è fallita, l'icona nell'angolo superiore sinistro sarà barrata con una croce.

13.4. Data e ora



- Impostare data e ora
- Scegliere il formato dell'ora visualizzata tra 12 Hour o 24 Hour (predefinito).
- Scegliere il formato data indicando la posizione di YY (anno), MM (mese) e DD (giorno) – YY/MM/DD, DD/MM/YY (predefinito) o MM/DD/YY.
- Attivare/Disattivare (valore predefinito) l'opzione Daylight Saving Time (DST).

In una connessione di rete wireless, il fuso orario **GMT** (+00:00) è l'orario di riferimento per la regolazione dell'ora. Calcolare l'orario in base al proprio fuso orario e quindi impostare l'ora di sistema.

13.5. Sveglia



Ci sono tre sistemi di sveglia indipendenti - 2 sveglie definite in base all'orario assoluto (Alarm 1 e Alarm 2) e una sveglia definita in base all'orario relativo (NAP Alarm). Premere Alarm sul telecomando per accedere direttamente a questo menù.


Le prime due sveglie sono simili a quella normale, **attivarle**, quindi definire l'orario e impostarlo perché la sveglia suoni ogni giorno, una volta sola o ogni settimana in un giorno specificato. Scegliere il suono da impostare per la suoneria, tra segnalazione acustica, melodia o radio.

Da notare che la sorgente della sveglia è l'ultimo brano ascoltato o la stazione radio Internet predefinita, se la suoneria sveglia è regolata su **Radio**. Si può impostare una sola stazione radio per entrambi i tipi di sveglie. Quando scocca l'ora di impostazione sveglia, l'unità si connette ad Internet se la rete è disponibile. Perciò ci può essere un pò di ritardo tra lo scoccare dell'ora di sveglia e la riproduzione radio. Se la connessione di rete non è disponibile entro un minuto, la sveglia passerà automaticamente alla modalità **Melody**.

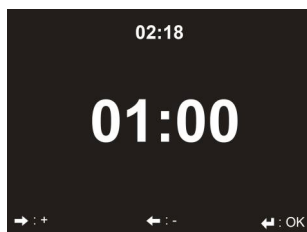
Dopo l'impostazione di **Alarm NAP**, essa suona ogni 5/10/20/30/60/90/120 minuti, in base al valore scelto nella sua definizione.

Scegliere la voce Alarm Volume per configurare il volume delle sveglie.

Quando una o più sveglie sono impostate, apparirà l'icona di un orologio sulla parte superiore dello schermo. L'icona dell'orologio con l'orario di sveglia apparirà chiaramente anche sullo schermo in modalità standby.

Quando la sveglia suona, premere un tasto qualunque per attivare la modalità di ripetizione sveglia. La sveglia suonerà di nuovo in 5 minuti. Premere il tasto  per interrompere la sveglia.

13.6. Timer



Premere ◀/▶ per impostare il timer, premere OK per avviare. Il timer effettuerà il conto alla rovescia ed emetterà un bip quando raggiunge 00:00.

Per annullare il timer, accedere alla schermata timer e premere nuovamente OK.

13.7. Riproduzione programmata

È possibile programmare la radio per un orario di riproduzione programmata a cui accendersi e spegnersi automaticamente. Selezionare **TURN ON** nel menu e selezionare le seguenti opzioni:

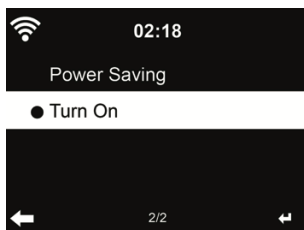
- **Ripetizione:** scegliere tra ogni giorno, una volta o selezionare i giorni Lunedì - Domenica
- **Ora:** selezionare l'orario di inizio e di arresto
- **Suono:** selezionare Internet Radio e quindi una stazione preferita

13.8. Lingua



Scegliere la lingua OSD: English/Deutsch/Español/Français/Português/Nederlands/Italiano/Русский/Svenska/Norsk/Dansk/Magyar/Český/Slovenský/Polski/Türkçe/Suomi

13.9. Regolatore di luminosità



Impostare la luminosità della retroilluminazione dello schermo.

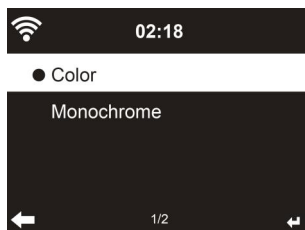
Attivando la funzione di risparmio energia, è possibile scegliere il livello cui diminuire la luminosità quando la radio entra in modalità standby o quando nessun tasto di input è premuto per 15 secondi. L'opzione accensione mantiene lo schermo sempre illuminato. In questo caso, si può comunque scegliere il livello di luminosità dello schermo

Si veda la tabella seguente su come le impostazioni di regolazione della luminosità influenzeranno l'illuminazione dello schermo:

Scelta	Livelli di luminosità	In riproduzione	In standby
Risparmio energetico	Come impostato	Dopo 15 sec., la luminosità dello schermo passa al livello di luminosità Risparmio energetico impostato	Dopo 15 sec., la luminosità dello schermo passa al livello di luminosità Risparmio energetico impostato
Accensione	Come impostato	Lo schermo resta sempre sul livello di luminosità impostato	Dopo 15 sec., la luminosità dello schermo passa al livello di luminosità Risparmio energetico impostato

13.10. Indicazione

Scegliere lo stile del display – Colori o Monocromo.

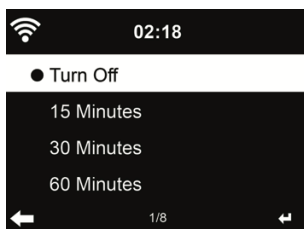


13.11. Risparmio energia

Impostare il timer di risparmio energia (5/15/30min) che regola la durata di funzionamento della radio, prima del passaggio automatico alla modalità standby, quando la connessione di rete non è disponibile.

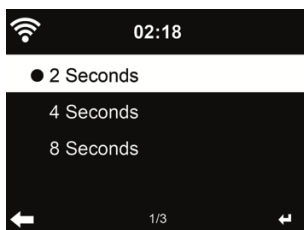
Scegliere la voce „Turn off” per ignorare la funzione di risparmio energia.

13.12. Timer di spegnimento



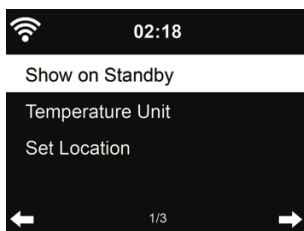
Disattivare o impostare a 15/30/60/90/120/150/180 minuti il timer di auto-spegnimento. Dopo l'impostazione di tale tempo, apparirà nell'angolo in alto a destra un'icona a forma di letto con l'indicazione dei minuti che restano. Il DR 425 IR si spegne alla scadenza del tempo impostato. Premere il pulsante **Sleep** sul telecomando per l'accesso rapido a questa funzione. Pressione prolungata del tasto per richiamare la radio sonno, si veda il Capitolo 6.3 Radio sonno

13.13. Memoria di transito



Configurare il tempo di bufferizzazione durante la riproduzione musicale, 2/4/8 secondi. Nel menu **Buffer** è possibile configurare il tempo del buffer musicale a 2/4/8 secondi. Nel menu **Sound Quality** è possibile scegliere tra qualità Alta e Bassa

13.14. Meteo



DR 425 IR è in grado di mostrare le attuali condizioni meteo in modalità standby. Attivare la schermata di standby e scegliere l'unità di misura della temperatura (°C o °F) da usare per mostrare le condizioni meteo in modalità standby.

Quando l'opzione è attiva, lo schermo mostrerà alternativamente l'ora e le info meteo quando l'unità è in standby.

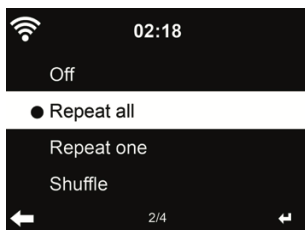
13.15. Impostazione radio locali



C'è un'opzione di scelta rapida **Local Radio** nel menù Internet Radio, che consente di raggiungere facilmente le stazioni radio della propria località.

La propria località può essere impostata manualmente (opzione **Manual Setup**), oppure far sì che il sistema individui automaticamente (opzione **Auto Detect**) la propria posizione attuale. Il sistema individua la posizione in base all'indirizzo IP della propria connessione di rete.

13.16. Impostazioni di riproduzione



Scegliere la modalità di riproduzione del media center - Inattivo (senza ripetizione o riproduzione casuale tracce), Ripetizione di una o tutte le tracce, o Riproduzione casuale.

13.17. Dispositivo

Il nome predefinito del dispositivo per il sistema DLNA è Internet Radio DR 425 IR. Si può rinominare l'unità dal menù di impostazioni DLNA sul proprio PC o dispositivo mobile.

13.18. Ripresa riproduzione all'accensione

Il sistema per impostazione predefinita riprende la riproduzione della radio internet, se si era in ascolto della radio o del media center prima di spegnere l'unità. Se questa opzione viene disattivata, il sistema visualizza sempre il menù principale all'accensione.

13.19. Menu

Selezionare quale opzione deve apparire nel menu principale. È possibile scegliere tra: Radio locale, my MediaU, USB, UPnP, Internet Radio, Radio sonno, Centro multimediale, Spotify Connect, Centro informazioni, Timer, Sveglia.

13.20. Aggiornamento software

Aggiornamento del software. Se una versione aggiornata del software di sistema è disponibile sul server, il sistema mostrerà una notifica quando si torna al menù principale.

13.21. Reimpostazione



Ripristino delle impostazioni predefinite.

Dopo la reimpostazione dell'unità DR 425 IR, il sistema apre il menù di impostazione **Language**. Quindi il sistema passa automaticamente al menù di impostazione **Network**, dopo aver scelto la lingua di visualizzazione OSD.

14. Risoluzione dei problemi

Errore	Rimedio
L'unità non si accende.	<ol style="list-style-type: none">1. Controllare che l'adattatore di alimentazione sia collegato.2. Il dispositivo può avere malfunzionamenti se usato in aree con grandi interferenze radio. Il dispositivo tornerà a funzionare correttamente, quando non ci sono più interferenze.
Nessuna emissione audio.	<ol style="list-style-type: none">1. Attivare l'audio, dato che potrebbe essere stato disattivato2. Aumentare il volume.
Nessuna connessione di rete disponibile.	<ol style="list-style-type: none">1. Controllare il funzionamento della WLAN.2. Provare a definire un indirizzo IP del dispositivo.3. Attivare la funzione DHCP del router e ristabilire la connessione col dispositivo.4. Un firewall è attivo sulla rete: impostare il relativo programma in modo da consentire l'accesso.5. Provare a riavviare l'unità.
La connessione di rete WLAN non può essere stabilita.	<ol style="list-style-type: none">1. Controllare la disponibilità delle rete WLAN sul punto di accesso in uso.2. Avvicinare il dispositivo al router.3. Assicurarsi di avere correttamente inserito la password WEP/WPA.
Nessuna stazione trovata.	<ol style="list-style-type: none">1. Controllare la rete, il punto di accesso e il firewall.2. La stazione radio potrebbe essere attualmente indisponibile, riprovare più tardi o scegliere un'altra stazione.3. Il link della stazione è cambiato oppure non trasmette più - chiedere ulteriori informazioni al fornitore.4. Il link di una stazione aggiunta manualmente è sbagliato, trovare quello corretto e re-inserirlo.
Disturbi sulla trasmissione in FM/DAB	<ol style="list-style-type: none">1. Controllare/spostare l'antenna.2. Spostare la radio in un altro posto.
La sveglia non funziona.	<ol style="list-style-type: none">1. Attivare l'opzione sveglia.2. Problema dovuto all'impostazione di volume, fare riferimento alla soluzione del problema „assenza di suono“.3. La sorgente scelta per la sveglia è la radio, ma non c'è connessione di rete. Modificare la sorgente di sveglia o riconfigurare la connessione.

Errore	Rimedio
Impossibile fare streaming tramite DLNA.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare la connessione di rete. Il DR 425 IR e il dispositivo di streaming devono appartenere alla stessa rete; controllare la buona qualità della connessione di rete. 2. Verificare le impostazioni di rete del proprio dispositivo.
Il sistema si blocca improvvisamente.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La radio è sovraccarica, riavviare il sistema. 2. Il corretto funzionamento del prodotto potrebbe essere disturbato da forte interferenza elettro-magnetica. In questo caso, ripristinare semplicemente le impostazioni predefinite del prodotto, per riprendere il corretto funzionamento, seguendo le istruzioni del manuale. Se il funzionamento non può riprendere, provare ad usare il prodotto altrove.

15. Specificazione

Numero di modello	DR 425 IR
Descrizione	Internetradio
Display	2.4" / 320 x 240 TFT-colore display
Rete supportata	IEEE802.11b/g/n (WIFI)
Chiave WiFi	WEP, WPA, WPA2 (PSK) and WPS
Streaming	UPnP, DLNA
Formato di riproduzione supportato	MP3/AAC/AAC+/WMA/FLAC/WAV 32kbps ~ 320kbps
Adattatore di alimentazione	Input: 100-240V, 50/60Hz, 0.3A Output: 5V/1A
Consumo energetico in modalità standby	> 1W
Temperatura di esercizio	10°C - 40°C
Connettori	DC IN presa di alimentazione USB Cuffie 3.5mm
Dimensioni	145 x 235 x 140mm
Peso	1225g

16. Informazioni smaltimento e garanzia

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto da parte del primo utilizzatore finale o dalla data della ricevuta rilasciata dal rivenditore.

La garanzia prevede un periodo di:

24 mesi per l'apparato

6 mesi per gli accessori (batterie, caricatori, cavi, antenne, auricolari, ecc)

La garanzia comprende tutte le anomalie causate da componenti difettosi o funzionalità errate entro il periodo di garanzia fatta eccezione per usura, batterie scariche, graffi al display, involucro difettoso, antenna rotta e difetti dovuti ad effetti esterni quali la corrosione, la sovratensione causata da un'alimentazione esterna inadeguata o l'uso di accessori non idonei. Sono esclusi dalla garanzia anche i difetti causati dall'uso non previsto del prodotto.

Per i reclami in garanzia, contattare il rivenditore di zona. Il rivenditore provvederà a riparare o a sostituire il prodotto oppure ad inviarlo ad un centro di assistenza autorizzato.

È possibile anche contattare direttamente il nostro partner per l'assistenza. Includere con il prodotto la ricevuta di acquisto e descrivere il guasto in modo più dettagliato possibile.

WEEE e smaltimento



La legislazione europea non autorizza più lo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici vecchi o difettosi tra i normali rifiuti domestici. Restituire il prodotto al punto di raccolta municipale per lo smaltimento. Questo sistema è finanziato dal settore e garantisce uno smaltimento nel rispetto dell'ambiente e il riciclaggio di materie prime di grande valore.

Assistenza tecnica (per unità vendute in Germania):

Alan Electronics GmbH

Servicio

Daimlerstraße 1K

D- 63303 Dreieich

Alemania

Póngase en contacto con nuestra línea gratuita de servicio en el teléfono **+49 (0) 6103 9481 66** (coste normal para una red fja alemana) o envíe un correo electrónico a la dirección Service@alan-electronics.de

Dichiarazione di conformità

Il fabbricante, Alan Electronics GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio DR 425 IR è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.alan-electronics.de



Errori di stampa riservati.

Le informazioni in questo manuale utente sono soggette a modifiche senza preavviso.